

PHOENIX

REDIVIVVS

Albo

OBRĄZ STAROZYTNY
CHEŁMSKI,

PANNY MATKI

PRZENASWIETSZEY,

SŁAWA

Cudow swoich ożyły.

PRACA

W. O. IAKVBA SVSZA, Zakonu S. Basilego W.
Starzszego Monastera Chełm: Pisma S. D.

Z dozwoleniem Vrzedu Duchownego

Roku M. DC. XL VI.

Swiātu ogłoszony.

W Druk: Akad: Zam: Drukował PAWEŁ RADICIVS.



In Arma Illustrissimæ Domus Principum
SANGVSCORVM OLGIRDOVICIORVM

A.

A.

S.

Q.

X.

K.

W.

W.



Martius exultat Generosis miles in armis,
Hostilesquè volans, depopulatur agros:|
Vsqùè gemit tellus Gothico subiecta Tyranno,
Vsqùè gemit Moschus, Tartarus vsquè gemit.
Et mea prægrandi titubant præcordia motu,
Inclÿta dum fortis militis arma lego.
Sat benè depictis multùm trepidatur ab armis.
In SANGVSCORVM Stemmate, viuit Eques.



Iakie Oświeconemu Xiążęciu

1723. cudowny
Inauguracji M. X

A D A M O W I
A L E X A N D R O W I

SANGVSZKOWI OLGIRDOWICZOWI
KOSZYRSKIEMV,
WOIEWODZIE WOLYNSKIEMV, &c.

Pánu y Dobrodziciowi memu Miłościwemu.



Obrázem Krolowey Niebieskiej
Chelmskim, w Pámięci lułbskiej umár-
lym, w niewiádomości zágrzebionym,
lecz przez Cuda ożylym, przez sławę
odgrzebionym, do W. X. M. Pána me-
go Mściwego tym dusalszym sercem, im s sacniey-
szym kleynotem, przystępuię. Zyl on zaiste przed
wásy, á zyl w wysokiey dzieł swoich Cudownych sta-

Przedmowa

wie, w wysokim luźki wysokich honorze, nie tylko w
 ulubionej niegdy Bogu Gracii, ale też w Jedno-
 włastnej Monarchii Ruskiej, y w wielkich onej
 Xięstwach, częścią od Potomstwa Władymierzowe-
 go, częścią od Gediminowego

niegdy do tego żywotdającego Obrządku, y
 niektórych wspomnień) oni Wielcy Lubartowic, Ko-
 riatowic, Olgirdowic, krew roduona Najsławniejsze-
 go Monarchy Polskiego IADIELA: których ocy, do
 niego podnoszące się, zawsze ocy miłosćmiwe Boskie,
 ocy blagalne Pánienskie, ná siebie obracaly. Za-
 czym siściło się nád niemi ono: Ego diligentes me
 diligo. Ocy swoie ku temu obrazowi podnosili, y
 weyśzeni są: w sercu go swoim ulubili, y ulubieni są.

rouer: 8.

Dzie-
 listwo.

ic: l. i.
 offic.

Anie dosyc ná tym májac, tak onę ku onemu miłosć,
 iákoby wltima testati voluntate, zá iedyne dzieđi-
 ctwo, iasnie Oświeconemu Potomstwu swemu, lego-
 wali; Optima hereditas traditur á parentibus libe-
 ris, omniquè patrimonio pręstantior, gloria virtutis,
 rerumquè gestarum. Piękna to záiste possessia, sta-
 wne dzieđictwo, cnota Potomstwu, w dzieđictwo po-
 dana. Rodowitość Domu, ze ná Potomstwo scho-
 dzi, wielka iest. Ze rodowitością Domu, cnota ná
 potomstwo splywa, więkša iest. Clarus sanguis opti-
 mus, qui sanus, wyrzekł ieden.

Anton: á
 lurg: in
 idio lapi
 e Symab. 9

Wiac y ci tak zacnym obdárowani dzieđictwem,
 auitæ

Przedmowa.

autæ virtutis æ muli potomkowie, ták wielkø y ták goræcø n ilościø, przeciw temu Naſwietſzey Mátki obráſowi pałali, iż ſię æęſciø cále zdomowſtwy ſwemi, do Kſięg Cerkwie Chełmskiej wpisywali: æęſciø przy tym obrázie cudownym, Bogu y Mátce Bożej, in odore ſanctitatis, ná wiecznø ſuſzbę, ſiebie ſámych ofiarowali. Nórunť cui ſerviant Leones. Znałi Oſwiecone Xiążęta, gðie w modłách, ich nie przepominano, ſkąd im pomoc niemniej doæeſna, iákoteż y wieczna, pochodziła.

Między ktorø ták Iaſnø krwiø, zórownie Iaſnø krew, Iaſnie Oſwieconych Xiążąt Olgirdowiczow, Sanguſſkow (ſyduſ illuſtre Gentis W. X. M.) è ſinu Gedimina W. X. Litewſkiego ſtępujących, ieżeli niepotęſnieyſø, tedy niemniejſø miłoſciø, przeciw Chełmskiemu Bogaródkicielki Obráſowi goraiæc, wytępiała ſię.

Znaydzieſ ich W. X. M. iuſ Episkopámi Chełmskimi, iuſ Zakonnikámi y Kapłanámi náſemi, y Zakonniciámi, iuſ Skimnikámi, y Skimnicámi, to ieſť w wiekſzey żyćia ſwiątobliwego ſurowoſci, y Bogomyſlnóſci, po Aná chorecku, przy tymże Obrázie Bogu niegdy holdujących.

A oprocz innych, z ludckiej tróditicy tego dochoðkimi, iż z Przódkow W. X. M. X. Alexius, w mu. X. Alexi rowanym grobie, w Jámej Cerkwie Chełmskiej, przed ^{us} Ski. Obrázem mnik.

Przedmowa.

Obrázem Mátki Naświétszey, całym ciałem leżący, y przyjemną wonia pachnący, znayduie się. Która całość, y wonność, ludzkie ieśce widzące, widziały o-
 ay, ieśce awiające, wcały niedawno nozdźdź, in xui-
 ternum solamen Iasnie Oświeconych **XX. OLGI-
 DOWICZOW SANGVSZKOW.** Oczym w **W. X. M.** historycy.

Po takiey iednak, y tak wysokiey sławie swoiey, iako wiać breuibus momentis summa vertuntur: O-
 braz ten świąty iako Phœnix nieiaki, dla odnowienia
 znát swego, álboli dla vkaránia ludzkich grzechow,
 rożnemi ná się od Bogá dopuśczoney przypadkami,
 iako ogniem zgorzał: y śetnice lat sub ruderibus
 Chelmenſibus, w prochu y popiele, á potym w nie pá-
 mięci ludzkiey, bázdo dlugo odpoczywał.

Aż też dſiwnym zrzádeniem Boskim, do wzbu-
 dzenia siebie, **W. X. M.** serce wzruszył: áby prześlym je-
 trybem, vidrix per ora virũm volitaret. Iakoż abun-
 dēſatis **W. X. M.** Panmoy **M.** to wcałnil, gdy nie tylko **Jo-**
 sam przez się doznawſzy Cudowney dobroczynności
 nád sobą samym, y nád Iasnie Oświeconą **X.** Mał-
 żonką swoią, tegoż Phœnixa sławę, deuotia swoią re-
 nowować, leca y Iasnie Wielmożne Domostwo Ich
MM. PP. Vthánſkich, Ich **MM, PP. Danilowi-**
czow, y innych wielu, do tegoż, iakoby do własnego
 swego officium, beatus iáto munere, pobudzić raczył.

Moga się zdſiwnić, iako domowe, tak też poſtran-
 ne kraie

Tacit: in
 annal: 1.2.

ne kniie, wrodzoney W. X. M. w Domu OLGIRDO-
WICZOWSKIM, to iest Wielkich XX. Litenskich Cno-
cie. Moga się sádkniwít, w vsługách Rzeczypospolitey,
po Pruskich, Vkninnych, y tym podobnych expedi-
ciách, wielkiey dziełności. Moga się sádkniwít wy-
sokiemu w porádách Senátorских rozsádkowi. Mo-
ga się sádkniwít szczęśliwym w honorách sáwodom, ná
ktore W. X. M. od S. Pámieći Naijasnieyşego Kro-
lá Polskiego ZYGMUNTA III. w leciech ósmnastu wo-
kowány, zostales Pánem náprzod Bráclawskim, wnet
potym Pánem Kirowskim, trochá setrwanşy, Woie-
wodą Podolskim, á ná ten czas, ná Stolku Woiewo-
dstwa, vsiádlés Wołyńskiego. Moga się sádkniwít
slawie Prádkow, nie tylko po rózných Stólkách Se-
nátorskich y Buławách Hetmán'skich świeqcey się,
ále też extra anni solisquè vias, niemniey przez innych,
iáko przez slawnego onego Achilleśa Polskiego, RO-
MANA SÁNGVŞZKA Hetmaná W. X. L. Woiewodę
Bráclawskiego, zámeşionej, ktora, iáko Lampada
cursu, nie ius ná gonitwách Olympiiskich, ále ná Po-
lách Polskich W. X. M. sobie tradvam, iásnemi dzieł-
mi swoiemi illustrásti.

Lea ianie ták wysokim, y W. X. M. y domoştwa
wşytkiego, wyşey rzezonym prerogatiuom, iáko zná-
iomitey á práwie prseákniney, ku temu Pánni Na-
świętşey, deuotiey W. X. M. áknivie się Obrázowi.
Pożi-

Przedmowa.

Podmienia mego fundament wonyć sakładam

Sozom: *dicteriach: Pietas verus Imperij ornatus:...*

przst Tri- *Pietatis tituli sunt omnibus honoribus pulchriores.*

par: Plin:

1 3. Ep: 8.

Nabożeństwo, y pobożność, a zwłaszcza in alto positi, to są ozdoby wiekopomne: godne tytuły, ktoreby stilo aureo in libro vitæ wpisywane były.

Pijssimus

cultus O-

brazowy

X.I.M.

Ktora to W. X. M. Pána mego M. przeciw Obrázowi Chełmskiemu deuotia, wotiwami różnemi, a że tak rzekę piernszemi, iako in processu patchit, jest oświadczona: ktora, hoynemi ialmużnami, to święte miejsce czestokroć opatruie: ktora to imię temu S. siednalá Obrázowi, że iako zgorzáły Phoenix, w slawie swoiey między ludźmi, odśywia.

Szczęśliwys Gdański Szottantie, szczęśliwys Polski Kámieniu, że Mátki Bożey Cudownemi szczyćicie się Obrázami. Przez ktore wam Iasnie O. X. ALEXANDER SANGUSZKO Woiewodá Wołyński, piernszą swą do nich deuotia, piernszemi wotiwami, incomprehensibili iudicio Dei, ten iedyny skarb odkrył, że są cudownemi. Lecz y ty Ziemió Chełmska, nequam minima es in principibus Iuda, gdy tym stárożytnym obdarzona zdawna kleynotem, przez tegoż Iasnie O. X. piernszą tych czasow do niego deuotia, bono omine, przyšley świátłości v ludźi, rozświecaš się

Alc do przedsięwziętey rzeczy (częm od niey nic niestra-

Przedmowa.

niestronił.) to jest do W. X. M. Páná M. M. wracam się. Z tey takowey W. X. M. dewoticy, nie tylko one ulubiane Bogu, wychodzą zámysły, iż wśycentia tkich (woich possessyi, v bogie Zakony, y rozne ś. Mieysca, hæredes ex asse W. X. M. chceś stánowić; ale też y to Chelmskie, częścianá Obraz Mátki Bóżej, częścianá krew Iasną y świątobliwą Olgurdowiczowską X. ALEXIVSZA SANGVUSZKA, w Chelmskiej Cerkwi całe wedlug tráditiy odpoczywájącego, pámiatając, Páńską swą hojnośćią vdárovát zámyslaś. Do czego Pan nawyższy dodájący W. X. M. pobożne velle, zámolámi wśytkich od W. X. M. vdárzonych, á nawięcey zám przyczyną Bogárodzićielki, ktorey honoru promotorem iesteś, niech dodáie śczęśliwe perficere.

Co wśytko powodem mi było, ábym W. X. M. zám Pátronátemu moiemu obral Phœnixowi. Weźże go tedy Iasnie O X. P. moy M. á zvláśca pod ten czas Phœnixa ná drzewie Krysówym spalonego, z popiołu śmierci y śmiertelności chwalebnie powstałego, weź pod protekcyą twoią: y, excitatus Patre Aenea, & auunculo Heçtore, Iasnie Oświeconych Prádków Inoich áffektem, hoc age, áby ten Phœnix przedtym obumárty, teraz ożyły, więcey á więcey v lúbi ożywał: penvień tego po niem będąc, że on od W. X. M. wślawiony, zám wolą y promocyą Phœnixa Bóskiego zmartwych-
wstałego.

Przedmowa

*nastalego, w wszelkiej flamy y w tym y w onym żywoćie
W. X. M. przymnoży.*

*Tak będąc z Phoenixem moim W. X. M. zaleco-
nym, długoletniego w błogosławieństwie Bożkim po-
życia, przed Maieństwem iego świętym, W. X. M.
Panu memu M. upraszam. w Chelmie. A. 1645.*

W. X. M. P. Mego Miłościwego.

Vniżony sługa w Chrystusie

IAKVB SVSZA Zakonu ś. Bafilego W.

Przedmowa do Czytelnika.

OD samego zaraz początku na tym świętym miej-
scu życia y bycia mego, wstawiczne iakieś motus
albo natchnienia, ruszały serce moje, żebym kiedyż
tedyż, tęchobiaz na gorze położonę, iednakże nie-
wiadomości pokryciem zakrytę wystawił, na widok
świće: żebym ten święty Obraz Matki Bożey, nie
tylko starowiecznościę, ale y cudami wielce zaleco-
ny, wbytkim iednostaynie odkrył ludziom.

*Y chociaż całym sercem tego natchnienia chwy-
tałem sie, (ktoż bowiem tak miley y poważney pracy,
dla*

do Czytelka.

dla chwaly Boga wszechmogącego, y Najświetszej
 Matki jego niechciałby sie podić. Jednakże wie
 spóte currētē, własnie iuz pedem bieżącego, zatrzy-
 mała samá jedyná starozytności niewiadomość. Do-
 brze mowi Orator, ó historij, iz iest testis temporum, Lib: de O-
 lux veritatis, vita memoria, Magistra vitæ, nuncia ve-
 ritate; Iz iest świadkiem czasow, światłem pra-
 wdy żywotem pamięci, mistrzynią żywota, postem
 starodawności. A że mi tey takowey Historiey, nie
 było y niemaß w reku, trudno przeto zgola y było y
 teraz iest, świadectwo dać onych czasow, światło
 wzniecić prawdy, żywot w martej pamięci ożywić, o
 byciu przeszłych rzeczy nauczyć, poselstwo naostatku
 o starodawności, do terażnicy sych bludzi wyprawować,
 y powiadać skądby też był? od kogo malowany? kie-
 dy, y przez kogo do Chelme zanieiony ten Obraz
 Panny y Matki Najświetszej.

Wprawdzie moge to twierdzić, że takie swia-
 tło Historij, tu przed tym kiedyś świeciło: wieć że to
 miejsce częścią rozmaitemi woynami, między Krol-
 mi Polskimi, y Xiążzety Ruskimi, iest spustoszone;
 częścią od Tatar kilkaraży splondrowane; częścią
 od Wegrow czasu iednego, iest do szcetu wywroczone;
 niedziw ieśli iako przez te niepogody zagaßo. Ie-
 zeli bowiem przez sie samo, nihil permanet sub sole,
 na świećcie niemaß statku, tym barziej, gdy przysta-
 pi in-

Eccl: c. 2.

v. 11.

Przedmowa

pi iniuria temporum, tedy y same skały vpáść musz.

Wiekie
znajomości
Chalm-
skiej.

Iákoż y to same miysce przedsiwziete, nie zwy-
czajonym zgola tego niestatku swiátowego jest Argu-
mentem. Poyzrzawszy bowiem, ná te muirow spro-
chbnialych ruiny, ná wały potezne, ná fossy z skal wy-
kowane, ná fundáménta, y mury w ziemi wedlug
glosu ludzkiego, Cerkwie s. Bázylego Roku 1640.
w Auguście znalezione, oko same pokázuie, że kie-
dys ná tey swietey, y wysokiey gorze, coś bylo wyso-
kiego, y zacnego. Coż sie rzeknie, gdy powieści
ludzkie, y niektore scripta, przy Cerkwi tey znay-
dujące sie, wważ sie? iż tu ná tey gorze pieć Cer-
kwi bylo, á przy nich okrom innych ozdób, budynkow,
y manicyey, Monásterz Meski, Monásterz Pánień-
ski; á nieprostego y pospolitego Mniskiego życia, ále
Skimnikow po Słowieńskay, to iest, owych Zakon-
nikow y Zakonniczek, ktorzy odłączeni od wsztykich
zabaw swiátowych, w milczeniu wstawicznym, Bo-
gomyslności gorájącey, y w ostrey żywota ściśłości.
Asceticè, iáko mowią, żyli? Gdy wważ sie ozdoby
samego Domu Bożego, y obrazu swietego, ná który
tak wiele Xiążąt nádawalo? Gdy wważy sie tak
wielu S. ludzi, ná tey gorze pomieszkánie, ciálnie-
ktorych nieskázitelność, y rozmaitych Xiążąt. y zna-
cznych ludzi, ná tym miysceu pogrzebionych, ledwo
wyliczona gromáda? Możemy mowić, z Dawidem s.

Mons

Mons in quo beneplacitum est Deo, habitare in eo. Psal: 67.
v. 17.
iz ten Chelm, ta gora, była gorą, na ktorey sie Bogu podobato mieszkac.

Wiec gdy w przeciww przed sie weźniemy, iz tak zacnych ciał pamiątką, pospolu z popiolem iest zagrzebiona; iz reliquiae one, prawie relictæ, y pod ziemią są zakryte, iz one owce rozumne, stada Páńskie go, iuz vszaly; iz one ozdoby Obrázú Bogarodzicielki, y samych domow Páńskich liczbá niedolicza sie; iz Klastory y budynki, mury, y municie, y wszelka wyfoka y gorna, gory tey ozdoba, nádol sie spuszcila, y zácnila. Náostatek, iz ten Phœnix s. Obraz Przebłogostawioney Mátki Rozey, poták wielu niepogodách, Srogi poták wielu spustoszeniách, y po samym náwet wielozar Chelrákim, á zwlaszcza, ostatnim ogniu, stráśnym wšytkiego Chelma popiele, z vbogą Cerkwią, iáko koł w polu zostal: ze też prawie samtu Diogenes, we dniu białym, zzapalona, człowieká y budynku iákiego sukaięc, nie naladby swiecę; tedy wezdrznowšy, możemy mowic.

Fuimus Troes, fuit Ilium: & ingens

Gloria Teucrorum.

Bylismy, kwitnelismy, álc to wšytko Krol wšytkiego swiatá popioł opánował. Widze záiste, iz tylko sie tey gory reká Páńska, dla grzechow ludzkich dotnela, aono nie tylko fumigauit, zákurzyła sie, álc záledwo

Virgil: Aene: lib: 2.

Psal: 103.

v. 22.

Virg: Aen: lib: 3.

Przedmowa.

Wing. An. 791. *miejscu oney, przed obliczem Pánskím znalazło się.*
Zgoła widze, Campos vbi Troia fuit.

Sap: 12.

v. 12.

W tey mierze iednak, kto z nás rzecze Pánu, quid fecisti? cóś uczynił? álbo kto się zaśtawi sądowi jego? iesli bowiem nikt nie może przyczytać Pánu iesli zginę narody, ktore on uczynił, dáleko mniey o tey máley rzeczy, może kto przeciw Pánu mruczeć. A przeto w tych y tákowycb rzeczác, tá iedyná iesť vćiechá, z Augustynem s. trzymać y mowić one złote słowá, ktore sam czestokróć w spustošení Afriki, od Wandalow y Alanow, dla vćiechy swoiey zwyklwiec

Surius, ex

Possid: in

vita eius

August: 18

c. 29.

marwić: Non est magnus, magna putans, quod cadant ligna, lapides, & moriantur mortales. Tá iesť zgoła kondycia wšytkich rzeczy ná świecie, ginąc. A że to w przedwiecznym Consilium beneplacitum est Domino, Bogu sstało się lubo, y nam ma być lubo. Mowi tenze Augustyn s. Optimus minister tuus est, qui non magis intuetur hoc à te audire, quod ipse voluerit, sed potius hoc velle, quod à te audierit. Ten iesť, prawi, naylepszym sługá twoim, ktory nie wiecey tego chce od ciebie všlyšć, czego sam požáda, ále raczey tego chce požádać, co od ciebie všlyšy.

Aug: con-

ses: lib: 10.

cap: 26.

1. Reg: 2.

v. 6. & 7.

Lecz tenze rzádcá Niebá y ziemie, ktory mortificat & vivificat, deducit ad inferos & reducit, pauperem facit & ditat, humiliat & subleuat: ktory, rzeke, vmarza, y ożywia, dowodzi do pieklá, y odwodzi, v
tak

bogiego czyni, y z bogaca, poniza y podwyższa: który
 tak dalece to miejsce święte z Obrazem poniżył, że
 też zaledwo niżej mogło iuż zstąpić: który tak dalece
 to miejsce popiołem obłokł, że też ledwo co w nim na
 popioł sposobnego zostało sie: iuż też ono z tego tak
 wielkiego ponizenia po niekąd wywyższa, z tego tak
 podlego popiołu Pbenixa odnawiającego sie, cudo-
 wnym sposobem wywodzi. Z Pbenixa w popioł obro-
 conego rodzi sie, według różnych Authorow, roba-
 czek, z robaczka ptaszatko, z ptaszatka doskonały ptak ^{Pbeni-}
 Pbenix z martwych wstaje. Także z Pbenixa te- ^{xa rodze}
 go, tak zacnego niegdy miejsca, z Obrazu s. tak wy-
 soko niegdy latającego, stał sie był popioł; lecz iuż
 z popiołu wychodzi robaczek, że iuż znowu coś ży-
 wego, y żywotownego o tym świętym obrazie ludzie
 rozumieją: a z robaczka sie staje ptaszatko, gdy toż
 miejsce, w jakiejkolwiek ozdoby, iak w pierze nie
 doskonale odziewa sie. Y owsem z ptaszatka, chce ten
 Obraz Matki Bożey, z miejscem tym, za łaskę Bo-
 żą, y za przyczynę tężce Naswiętszey Bogarodzice,
 znowu sie wrocić do stałego Pbenixa.

Gdyż y przez te o sobie Historykie na świat
 wydane y cudowne dzieła swoje poniekąd mowiono,
 co sam Pan Bog przez Ieremiášu wyrzekł do Hie-
 rusalem od Chaldeczykow spustoszonego: będzie mi
 (to jest, to miejsce) sławę, y weselem, y chwałę y ra- ^{ler: 33. v. 9.}

do Czytelnika.

dość w całym narodzie, którzy wszystko dobre, które ja im uczynię, przez cuda, i łaski rozmaitym pokazane. Mamy także mocną nadzieję, iż za przyczyną przedziwną Bogarodzicielki, według słów Pańskich, w tegoż Jeremiaśa tamże położonych: ięszce słyszan będzie, na tym miejscu (które wy mówicie, że jest spustoszone) głos wesela, i głos radości, głos Oblubieńca (to jest Zbawiciela naszego,) i głos Oblubienicy (to jest, dusze iemu poświęconey,) głos mówiących: wyznawajcie Panu zastępów, bo dobry Pan, bo na wielki miłosierdzie jego: i przynoszących śluby w dom Pański. Mamy w Panu mocną nadzieję, iż iako tamże niżej stoi: ięszce będzie na tym miejscu pustym, etc. mieszkanie. Pasterzów leczącey trzody. A dobrze tuś się w Panicy N. Pannie, mogę rzec z Dawidem ś. że ta góra, będzie znów góra, na ktorej się Bogu podoba mieszkać.

Ibid:

Ibidem.

Nie darmo to mówię, lecz następującym widzeniem potwierdzam; siódmy rok temu schodzi, iako jeden młodzieńśkiak poczęty, do ś. Obrazu tego Cudownego widzieli, wielce nabożny, fałsem by nam niey nie bawiący widzieli, w leciech dwudziestu coś nadto: widział krwawymi ten Obraz święty płaczęcy łzami, które, iakis Zakonnik, w habicie naszym chusteczkę ocierał. Przez co Nasz święta Panna y Matka pokazała (vt pie credere fas est,) iż iuz sat lachrymis datum: iż iuz

ma się

Przedmowa.

ma sie po płaczu weselić, po starości odnawiać, ma sie po popiele ozywiać y zdobić, po unizeniu, ma sie wzgora podbiiać, y krasować.

Do tego wywyższenia y podbiiania sie wzgora, Indulgentia.
bystrolotnemu Obrazowi ś. skrzydła światobliwcy
Pamięci Najwyższy Pasterz Urban VIII. (ktory iako bonus & iustus Pastor sit in recordatione æterna)
przydał, gdy za prośba Nawielebnicysego Iego M. O. Episkopa Chelmskiego Methodiusza Terleckiego
Odpusty znamięte, na początku Roku 1644. mieyscu temu nadał: a Successor iego teraz nam szczęśliwie y światobliwie w niewinności y pokoju olicowym pa
nuięcy Innocentius X. potwierdził. A mianowicie Ostarz
Ostarz uprzywileiowany żaduśny, Odpusty Siedmiu żaduśny
Ostarzow Kościoła Piotra ś. Odpust zupełny kaz. 7. Ostarz
demu spowiadaięcemu sie, y communicaięcemu, y na. rzom
wiedzaięcemu to mieysce ś. y w nim za żode PP. odpust zu
Chrześcianańskich, wykorzenienie Hæresij, y wywyższenie pełny co-
nie ś. Matki Cerkwie powsechney modlącemu sie; a dzien.
to dwa razy na rok ktoregokolwiek dnia ktokolwiek
uczyni. otrzyma. Iako syrzey w samym opiewa sie
authentiku.

Przymnazię tego chwalebnege wywyższenia, Kości
Meczenn
nikow.
wsytkie całego ciała kości dwuch SS. Meczennikow
y rozne inne znamienite reliquie, temu ś. mieyscu,
od tegoż Oycza Naświatsego Urbana VIII.
nada-

Przedmowa.

nadane, a od rzeczzonego Najwielebniejszego Jego
M.O. Episkopa Czelm: z Rzymu przywiezione.

A ze tego wywyższenia oczywiście sam Pan
Bog. y sama iakom rzekł Panna Przebłogosławiona
pożąda; do samey tego y miejsca, y Obrazu y cudow
naostatek jego, Historij przystąpię; abym przez to
samo, według blabego mego posse. przynamniey is-
ka słabą antygam d. I, temu Obrazowi światemu, do
tak słusney exaltacyey.

Lecz ponieważ rzekłem wyżej, że to miejsce,
przez częste nieśliżeśliwe niepogody, jest zniszczone
(com byroce wyżej wywodził) a z tym y światło
Historiey onim, jest iemiżagabone: tedy iakow La-
birincie iakim, w ciemności niewiadomych rzeczy,
to sobie iedyno, za filum Ariadny biore, tym się tylko
kontentuję, y kieruję, cokolwiek w pozostałych, sta-
rożytnych ksiąg naszych reliquiach znalazłem: a
nawiecey co z ludzi wiary godnych y siedziwych,
pamięci Przodków swoich od pulioru set lat, zasię-
giwaiących wyczerpnąłem. Obierając raczey pro-
stą, choć niedostateczną w tym, y o tym szczęście się
prawdą, a niżeli pozorownemi wiec nieśczyremi pstrzyć
się farbami. Niegdy Pitagoras do siostry y mistrzy-
ni swoiey Themistoclei, w Thracycy Philozophia
traduiący, y historie piśący, w te słowa napisał:

Anton: de Magnopere te rogo, & per Deos obtellor immorta-

les, vt

do Czytelnika.

les, ut in scribendis Patriæ rebus veritatem ames, ne
videlicet: dulatione, aut mendacio opus ipsum con-
tamines: Oto cie, prawi, wielce prosze, y przez
Bogow nieśmiertelnych poprzyśięgam, abys w opi-
sowaniu Oczystych rzeczy, prawde miłowala: to jest,
abys pochlebstwem albo klamstwem dzieła samego
niepomazala. Y słusnie tak swa siostrze, y mistrzy-
nia exhortował Pitagoras, gdyż honestè factis veri-
tas sufficit; pocztwym dziełom, y rzeczom, okrom
prawdy, nietrzeba żadney przysady. Czego sie pil-
nie trzymaj, c, iuz do samey rzeczy przystepie.

Gueuam
in Horol:
Princip:
1. 2. c. 34.

Plin: 1. 7.
Ep: vlt.



APPROBATIO.

METHODIVSZ z Terła TERLECKI,
złaski Bożey y Stolicy Apostolskiej Episkop
Chełmski y Bełski, daię tę moją Attestacją, iż co-
kolwiek W. w Crystusie O. IAKVB SVSZA,
Zakonu S. Basilego Wielkiego, Pisma S. D. w
Xiążeczce *PHOENIX REDIVIVVS* na-
zwaney, o Obrazie Starożytnym Chełmskim
P. Naśw: przy Cerkwi Cathedralney Chełmskiej
znaydującym się, tudzież o Cudach jego, y in-
nych przy tym rzeczach napisał, nie szczyrey
prawdzie nie deroguie. Co dla lepszey wiary,
przy pieczęci własney, ręką swą podpisuie. Da-
tum in Residentia nostra. Martij 1. A.D. 1646.

Idem qui supra m. p.

IN NOMINE DOMINI

Amen.

Anno 1646. Die 22. Iulii.

CORAM Nobis Paulo Owłuczyski Episcopo
Ritus Græci Samborien: Coadiutore Præmysl:
Archimandritâ Kobrinen: &c. in certis pro tunc
Causis Illustriss: & Rndissimi D. Ioannis de Torres
ad Serenissimum & Potentissimum VLADI-
SLAVM IV. Poloniae & Sueciae Regem, Nun-
cij Apostolici, Commissario, ad instantiam Per-
illustris & Rndiss: D. Methodii de Terzo Terle-
cki Episcopi Chelm: & Belzen: Ritus Græci cum
S. Roman: E. Vniti, vti Loci ordinarij in causa in-
frascripta, specialiter delegato, & D. Ioanne Wa-
silkiewicz Sacra A. Apostolicâ Publico Notario,
Adm: Rnd: P. IACOBVS SVSZA Ord: D. Basilii
Magni S. Theol: D. Imaginem Sacratissimæ Vir-
ginis Maiestosam, antiquissimæ picturæ, iuxta
omnium vocem à D. Lucâ depictam, in tabula
lignea Cupressina, longitudinis & latitudinis, vt
supra in Historia, totam fuscam, in dextra manu
Iesvm Filium gestantem, quâ aureis, quâ argenteis
circumdatam laminis, velo reducto common-
stravit. In qua oculis nostris hæc signa siue vul-

C 3

nera

nera, à Tartaris (vt sub conscientia, se id à maioribus suis audiisse, ciues præsentés attestati sunt) antiquitùs inflicta intuiti sumus. Et inprimis vnum in sinistra gena pertusum, rotundum, & nõnihil latum: deinde duo in brachio sinistro, vti gladio scissa, tandem in dextræ manûs pollice sagittâ, vt videtur, transfossus, protuberans, & quasi in viua arbore, circumcirca excrescens, denique alibi perfossa. Adhæc de miraculorum eiusdem Diuæ Imaginis à Rñdo P. prædicto cõscriptorum gloria, in genere & specie testimonia sub iuramento deposuere. Adm: Rñd: Pater Andreas Wawrzychewicz Archipresbyter Chelmen: Ritûs G. Gregorius Sidorowicz Presbyter Sancti Nicolai Chelmenensis, plus minus septuagenarii, Spectabiles Conradus Zabirowicz Consul Chelmen: Gregorius Martyszkie-wicz Scabinus, circiter sexagenarii, & Hermolaus Babicz Octogenarius. Insuper ipse Admodum R. P. memoratus Iacobus Sufza, cum R. Religioso Laurentio Kopciowski, eiusdem Ordin: super veritate eorundem miraculorum, quòd videlicet ex Mandato Rñdmi sui Episcopi memorati, à variis illa, sub iuramento receperint, & collegerint.

gerint, fideliterque ac indubitatè, atque sine vlla
falsitate in lucem extradere voluerint, corporale
iuramentum ad tactum Imaginis Christi Dñi
Cruci affixi præstiterunt. Acta sunt hæc in præ-
sentiâ Magnifici & Generosi D. Adami Pociey &
familix eius, aliorumque nobilium: & spectabi-
lium Basilii Harasimowicz Proconsulis, Zachariæ
Zukowicz Consulis Chelmen: Nicolai Kulzyk,
Stephani Borszczowka, antiquorum Consulum
Chelmen: nec non aliorum multorum sexûs v-
triusque fidelium, qui sub idem tempus, ad sacrum
Diuinum maius confluxerunt audiendum. In-
quorum fidem hanc nostram fidelem attestatio-
nem, manibus propriis subscriptam, Sigillis no-
stris communiuimus. Datum Chelma, ad Eccie-
siam R. G. tituli Natiuitatis V. B. A. Die vt supra.

*Paulus Oulaczynski, Epif. Sambor-
rien: Coadiutor Præmyslien:*

m. p.

Locus Sigilli.

Ego Ioannes Wasilkiewicz: S. A. Apostolicâ
Notarius Publicus, examinij & iuramentis de
præfata Sacra Imagine, & miraculis eius præsens,
de

de præmissis Iuridicè rogatus; hoc Instrumentum publicum subscripsi, meoque solito Signo signavi. De quo fidem facio.

Loq. Kijili Idem qui supra. m. p.
Cum inscriptione. Norma Iustitiæ.

List I. M. X. Episkopa Chelmskiego, pisany do I. M. X. Scholaстика Zamoyskiego, Censura w teyze Materzey.

Admodum Rude DD. & Fr: Obseruandiss:

Iakom przedtym dał Attestacyę, de veritate miraculorum, Cudownego Obrázu Pánný N. Chelmskiego, tak y teraz, tym piśaniem moim do Wm. M. M. Pána y Brátá, idem praesto. O impedimentách więc niektorych zrozumianwszy, vmyslnie zaśyłem I. M. X. Sámbořskiego, Coadiutorá Przemyřskiego nášego, aby przed nim, y przed Piśarzem przysięgłym, iako W. O. Námiestnik moy, z drugiemí Duchownemí, tak teź y obywatele Miásta Chelm: iuramentis comprobarent, co się w Druk o tym świętym podáie Obrázie. Iakož in praesentia multitudinis magnæ, vtriusqne sexûs, publicè, w Cerkwi, tq opus peractum est: aby locus wátplinościom, y żadney nie-



niepewności non esset. Teraz nic mi nie zostaje,
tylko prosić W. m^ogo M. P. iako Censora Libro-
rum, z Druku Akademiei tamteżney wychodzą-
cych, abyś z łaski swej, iako naprędkę to opus re-
motis omnibus remoris rozkazał drukować. Przy
usługach moich za tę łaskę Panna Nasz: Ws^{ci}.
remunerabitur. A na ten czas miłości Brater-
skiej W. M. M. M. P. salecam się pilnie.

Datum, w Chełmie, Die 1. Augusti A. 1646.

Adm: R. D. V.

Studioſſ: Seruitor in Christo
ac Confrater

Methodius Terlecki de Terſo
Episc: Chełm: & Beſzen: m. p.

Apprd.



A P P R O B A T I O.

QUæ de peruetusta Imagine Beatæ Mariæ Virginis in Ecclesia, Ritûs Græci Chelmenſi, ſub titulo *Phœnicis Rediuiui*, ex traditionibus, Scripturis antiquis Sclauonicis, & experientia in ipſa quotidianâ, per iuramenta, literas, & diuerſa teſtimonia excerpta, ac comprobata, Adm: R. P. Iacobus Suſza S. Theol: D. Ordinis S. Baſilii Magni profeſſus ſcriptis conſignauit, veritati non eſſe contraria iudico: & Authoritate Illuſtriſſimi ac Rûdiſſ: STANISLAI à BUZYNIN PſTROKONSKI, Lociordinarii Chelmen: vt lucem aſpiciant ex prælo publicam, concedo. Zamosc: 6. Auguſti 1646.

*Andreas Klopocki S. Theol: D.
Scholaſticus Zamosc: Præpoſitus
Tarnograd: S. R. M. Secret.
Librorum in Diœceſi Chelmen:
Cenſor. m. p.*

HISTORIA

O Chełmie, y Chełmskiej ziemi.
 O Cerkwi Kathedralney Chełm:
 O Obrazie cudownym P. Naśw.
 Y o Nabożenstwie przeszłych wie-
 kow do niego.

CZĘŚĆ PIERWSZA.

Rozdział I.

O Chełmie y Chełmskiej Ziemi.



*Łos iest ludzki, iż to miy sce, gdzie te-
 ras Cerkiew stoi lase m sárosto bylo, a
 miasto na polách, ku słupowi murowa-
 nemu tuż pod Chełmem stojacemu, ida-
 cych, leżało: ku temu, iż dołem tym który od Okso-
 wa, solwárku miejskiego, y pol. Serebryskich idąc,
 minowşy Zamkowy solwárek teraz miasta samego
 C 3*

zakraia, rzeká Dárca plynęła. *Lea* pomienią, breues & mutabiles vices rerum font; *zá* *čas*y odmieniami, wšytko się odmieniło. *Wysie* *czony* las nie tylko ludźiom, ale też *Cerkwi*, ná *tey* *gorze* *zbudowán*ey, *zá* *Chrześcián*stvá *vstapí*ł. *Miásto* *zá*s, *tu* *gó*bie *teras* *ie*st, *przenio*śo *się*. *Rzeká* *ndostatek* *lubo* *swo*li *Bo*żey *miej*scé *śwe* *odmieni*ła, *lochá*mi *pod*źiemnemi *doká*dkolwiek *wpá*dájąc, *wed*ług *ktorey* *Ezaiáš* *przepowied*ział *Aegyptowi*, *nudabitur* *alveus* *riui* *à* *fonte* *suo*: *obna*ży *się* *łó*żyśko *potokowe* *od* *stoku* *śwego*: *lubo* *te*ż *z* *gus*łow, *iá*ko *powiá*dáją, *nie*ktorey *Xię*żny *Ruski*ey *bole*jącey, *y* *syná* *śwego*, *ktory* *w* *tey* *re*ce *by*ł *wtong*ł *śuká*jącey, *iá*ko *ż*kolwiek *zá*ginęła. *Co* *ostá*tnie *cho*ciá *z*by *zdá*ło *się* *by*ć *komu* *fabula* *line* *capite*, *iá*ko *mow*ią: *prze*cięcie *ie*dná *ż* *gus*łá (*ktore*mi *się* *te* *krá*ie *zá* *pogá*ństvá *á*ż *ná*dder *paraly*) *z* *dopus*zczenia *Bo*żego, *wiele* *mogá*, *podobie*ństvá *y* *wiá*ry, *ponie*kd *nie* *trá*ci. *Ktorego* *zá*ginienia *rzeki*, *pod*źiemne *poniki* *y* *przepá*ści, *y* *bes*denne *le*żiorá; *w* *nie*ktorych *Ziemi* *Che*łmskiey *miej*scách *po*świadczáją. *Ná*d *to* *y* *ś*amá *wielká* *v*licá *Che*łmská *ku* *m*łynowi *idá*cá, *teras* *ro*żná *má*teriá *sá*tá *mow*aná, *á* *kiedy*ś *przepá*ści *pe*łna, (*iá*ko *o* *tym* *w*šy *scy* *twierd*z) *y* *inne* *pod* *Che*łmskie *bagn*isté *miej*scá, *iá*ki *msi* *zá*padley *rzeki* *sá* *zná*kiem.

*Che*łmem *wię*ć *to* *miej*scé *z* *miá*stem *od* *tego* *wy*niośe-

niostego pągorka, który się sowie po Słowiańsku Cholm, iest nazwane. Ktora też denominatia, y sąmy Trakt Chełmski, Chełmską nazywá Ziemią. A ktoby Chełmowi był początkiem, o tym iest altum silentium, nie mamy ni litery: (nác dla tego, że te narody żadney literatury nie umieli y niemieli: y ięśli co o nim na piśmie było pewnego, przez ustáwiczne wojny záginęło.

§ II.

Więc przecię, w jakimby pierzu teraz był, iáko sam Chełm, tak y Ziemia Chełmská, słusna iest wyssowie. Wsytkie miásto, z Zamkiem, Cerkwią Cathedralną, y Monásterem, leży ná górze skalistej, z ktorey ná rożnych mieyscách, iusz krete powsytkiey Koronie záleconá, iusz wápno bárzo dobre, iusz sąmy káwień do murów sposobny, wylámuie. Powietrzem wielce zdrowym y wesółym od Boga iest obdárzone: lez ogniem częstym, y niektolemi ciężárniámi, niemálo zniszczone. Rzeczke Vhor z krynic sebraná, ná ktorey są Stawy y młyny, ma ná záchodzie, ad radicem montis plynáca. Zamek z budynkami swemi; Cerkiew Cathedralna, gdzie iest Obraz Mátki Bożey cudowny, Dom Episkopski, y Monáster od Przewielebnego w Boże Ięgo M. O. Episkopa Chełmskiego Methodiusá Terleckiego, świeżo po ogniu wystáwione, kiedy by ięszce accessorio aliquo artificiali, iáko przyrodkoná muniycą gorną, y

wálami, dosyć wysoko zdawna sypánemi bszycą się
munirentur, wielomby fortecom przodkowały. **Zie-**
miá lepak Chełmská, od Cholmu, to jest od gory wy-
niosley práwie jest gorná, wynioslá, y zálecenia wiel-
ce godna. Ieżeli bonwem z dołu zpoyszysß ná gory,
ná niectomych miycách lásami obtocone iáko wid-
nek wiig: Ieżeli z gor zpoyszysß ná rowne, wyprá-
wne, y rozložyste polá, okiem nie doyszysßiey sero-
kicy wesołósti: ieżeli wważysß ie, żyżność, miáno-
wicie pšeniczne wrodzáie, rzádkicy inney ziemi uste-
puie: poyđiesßli do wodotočných potokow, żywią-
cych zdroiow, leżących Stawow, głębokich iešior,
rek portowych, łák wesołych, lásow gestych; záiste
Ziemiá Chełmská, potokámi plynie, zdroiámi żyie,
stawámi obfituie, iešiorámi slynie, rekámi Bugiem
y Wieprzem do Gdąńská; Prypecyá y Turia w Pole-
skie dálše knie, do Dniepru, swoie dostátki plawi,
łákámi náostátek y lásámi dostátnie y ozdobnie o-
krywa się.

Ná sámá tylko Lubomšczyzne y Rátensczyzne
w Ziemi Chełmskicy będącá; okiem rzućiwšy, re-
knieš, że Ziemia Chełmská, w bydlo, drzewo, šwierz,
futrá, ryby, miody, nábiały, y inne dobrá ziemi oplywa.

Niemnietž Miášty, iáko to Chełmem, Krásnym
stawem, Hrubiešowem, Rátnem, Lubomlem, Tar-
nogurá, y tak wielá Starostw, iáko wielá miášt
bšyci się.

Štzyeé

y Chełmskiey Ziemi.

Szczyt się innemu gęstemi Miąsty y Miąsteczka-
mi, częścią swoimi, częścią przyległemi, w których Ozdoby
dostatki swoje exoneruiac, samą łatwo bogacie. Chel-
m-
Wzbrasa się Forteca Zamoyńska, Królestwowska, Kłucka,
chąńska, Krupska, y innemi. Zdobi się star na A ziemię,
kademią Zamoyńską; Naukami acz mnięszemi
Chelmskiemi od Naywielebnięszego w Boże Ięgo
M. O. Episkopa Chelmskiego Methoduśa Ter-
leckiego, założonemi, od Zakonnikow S. Basilego
Wielkiego, w Roku 1628. założonemi, od Naięśnie-
szego Króla Polskiego WŁADISŁAWA IV. Bęszli-
wie nam panuięcego, w Roku 1639. vpzynięcionę-
nemi, od Naięszszego Vibana VIII. w Roku 1644.
stwierdonemi. Zdobi się Stołkiem Senatorским Bisku-
pstwem Chelmskiego, na którym teraz s R O Z Y B u-
szęńskiey nie tylko krwią wysokiey y pzenięszey Se-
natorskiey Familiey, lecz y męszenska purpura, w
Woyciechách y Wernerach ozdobioney, jaśnie Pise-
nie ebny I. M. X Stanisław Pstrokoński, wychodzą-
cy, a Naięszsz: Króla WŁADISŁAWA IV. a Confes-
sionibus będący, świętobliwie krąsuie się. Zdobi się
na koniec Kąstellanią Chelmską, y Episkopstwem
Chelmskim, w iedności Świętey od wielu set lat,
znaydującym się.

§ III.

Poyrzawszy lepak na berckie pola, wolney Szła-
D dty

Historia o Chełmie

chty Chełmskiey, *uzbroione wolnością, trwożę się o-
nych liabę, sacność, swiebodę, dostatki, culpâ dete-
rere ingenij, mało dowcipnym ograniaczyć piorem.*
*To tylko, iakoby, in nuce m Iliadem, w subtelny cir-
kul zawiaram. Ze w Chełmskiey Ziemi, y możne
y meżne, y sacne, y dostatnie, y rodowite, y stároży-
tne familie trudno wyliczyć. Lecz daleko więtsza
remore mnie w wyliczaniu, daleko więtsza sławę,
tey gorze w wysłowieniu, znajdujące się przy niej,
y w niej gorne domy przynoszą Senatorskie. Albo-
wiem nie już tylko świętemu Ierzemu na Smoká za-
wždy uzbraia, ale y Pánu Polskiemu na Turcayná,*

*X. Zastay inne z nim nieprzyiacioły, nie dawno uzbraiał ko-
wscy. nia do boiu, na tey gorze, na tym Chełmskim polu,
Koniustwem Koronnym trochą przed tym, a teraz
Woiewodstwem Sędomirskim dom ozdobiony Ia-
śnie 00. XX. z Ostrogá Zaslawskich. Od Woie-
wodstwa Kiion'skiego bitno przeciw Tátárom w scho-
dką, ale aż na tę gorę z pokojem zachodzą, Iasne y
Wielmożne Xieżyce, y gwiazdy Tybskie wiczowskie.*

Tybskie-
wiczowie

*Krásuia się na tey gorze krawą cnota, y Woiewo-
dą na Rusi, słaťa Suada y Pallada sławne Ianiny,
y Pola, w bitnych Polskich polách, Iasnie Wielmo-
żnych Ich MM. PP. Sobieskich. Uganiáia się s*

Sobiescy

*Sanou nieśmiertelną na tym Chełmie sławą, Senatoruią
Szkowie. rostopną na Woiewodstwie Wołyńskim dzielnością*

w Li-

y Chelmskię Ziemi.

w Littenſkim y z Littenſkim Xięstwem wrodzona
 Pogonie Iasnie OO. XX. Sanguszkow, Olgirdowiczow. Oſwiecają tę gorę, z Pańſtwem Krakowſkim ^{Koniec-}
 y Bulawa Hetmańska ſpokrewnione a z Woiewo- ^{polſcy.}
 dſtwem Bełſkim złączone, waleczney Podkowy, y
 pobożnego Krzyſa iasne promienie Iasnie Wiel-
 możnych Ich MM. PP. Koniecpolſkich. Cieką
 właſnie na ſamey tey gorze, byſtre w mądroſci, wiel- ^{Gorayſcy}
 kie w ſlawie, trzy Rzeki, kleynotu Korczaków, z Iá-
 ſnie Wielmożną Kaſtellanią Ich MM. PP. Goray-
ſkich. Wſpierają tę gorę, mądre y dzielne, Iasney ^{Opalin-}
 Wielmożne Laſki Małſbalkowskie, z naydujące ſię ^{ſcy.}
 w Łożkach ſlawnych Ich MM. PP. Opalińſkich.
 Wysoką y wielką tę gurę, wyſokie y wielkie Koron- ^{Oſſoliń-}
 ne ſtwierdzą Pieczęci, mądroſcią, cnotą, y ſlawą ^{ſcy.}
 Iasnych y Wielmożnych Toporaykow, Ich MM. ^{ſcy.}
 PP. Oſſalińſkich. W Wielmożności ſwoiey ſtrá-
 ſne nieprzyaciółom Strzály, a w Iáſności ſwoiey z nie- ^{Danilo-}
 bioſami bratające ſię, Gwiazdy y Mieſiace, Ich ^{wiżowie}
 MM. PP. Danilowiczow, y pod dſi dzień w teyże
 gorze Skarbia. Wylegają ſię na tey gorze, y iuż
 nie ſwoie, lecz nieprzyacielskie targaią drzenkami ^{Zamoy-}
 ielitą, a na nich ſiebie, miłoſcią Oycyſzny palą ^{ſcy.}
 ſłanne z Hetmanow y Kancelerow Phoenixy,
 Ich MM. PP. Zamoyſkich. Owo zgola
 niezblądziſ, ieżeli Ziemię Chelmską ná-
 zowieſ

O Chelmie

zowieß gniazdem Senátorow, y Heroow:

Felix prole virum

Læta Deum partu, centum complexa nepotes,
Omnes Cœlicolas, omnes supera alta tenentes.

§ IV.

Stupy

pod Chelmem.

Częste bywają pytania różnych, co by też to są wieże, albo stupy, były, ieden pod Chelmem, a drugi w mili od Chelma, we Wsi Stolpiu, tak od słupá samego, tym samym náđ Wieś dawnieyszego, nazwanej? Oczym niewieśćac, a ludzkiej niewiadomości ráđac, przez dlugi czas, v ludzi siedmnych, iáko w Chelmie, tak we Wsi Stolpiu zdawnamiejskających badałem się. Naprsod tedy tom z nich wyrozumiał, iż to iákieś propugnacula były. Lecz nie wielkie propugnaculam z iedney y drugiey wieży, tak daleko od siebie wzáiem oddaloney. Chybá pono, co inšego przy tych ieścze słupách, lubo wieżách kiedyś było, a zá czasy vstájącemi, vstało. Iákoż to twierdzą o Słupie Stolpskim, iż ich oraz było cetero, a ná nich pałac, lubo Zameczek był wystawiony: który ná partym od iákiegoś nieprzyaciela, z wáłow między Weresieckiemy y Stolpskiem rolami, y teraz będących, jest zniešiony. Co żeby nam iákieśkolwiek do wiaży podobieństwo podało, żem wáły wspomniáć. w krotce one opiše.

Wáły.

Są te wáły dwá, ná rzeczonym mieyscu, ieden w drugim a nie máłym spaciem od siebie odśádo r. c; s k i . .

y Chełmskiy Ziemi.

glázu, y ziemi vsymone, y iuż nie tylko mchem, leż y ląsem od wielu set lat zárosłe, tak dálece, że też w nich sámych stárych dębów sprochniałe pnie znayduią się: a idą obadwá w cirkul, ná niěkterych mieyscách wstáturę człowięczą, ieżeli nie więcey wysokie: Rzeczonemu niegdý Zamkowi, terásnieyßemu iednemu słupowi, è diametro polożone.

Drugich lepak ieść zdanie, że te wieże były Bal-Balwo-wochwálne iákies, álbo kaplice Bogow Pogáńskich, chwalzwałsza ná mieyscách, iáko pod Chełmem, tak wnie Po-
Stolpiu Krynicsnych. Co też nie bez fundámentu gáńskie. głoši sie: ydýż przeßla stárożytność, ná krynicách y zdroiách, czesto swoie Bogi wenerowála, y respon-
sa o rzeczách wátpliwych brúła. Tak twierdzi o tym miédy innemi Poeta, gdy piße o Krolu Látinuszcie, odpowieði Bogow strony Lauinij Cory, y wí-
doku iednego przy niey, badájącym się.

At rex sollicitus monstris, oracula Fauni
Fatidici Genitoris adit: Lucolque sub alta
Consultit Albunea, Nemorum quæ maxima sacro
Fonte sonat, saxamq; exhalat opaca Mephitim.
Hinc Italæ gentes, omnisque Oenotria tellus,
In dubiis responsa petunt.

Virg:
Aeneidę.

Co Polak wyłóżył:

Temi dżitwy wzruszony sam Krol wnet w tey mierze
Do Proroctw Faunowych Oycowskich sie wzbierze

Andreas
Kochano-
uius.

*A wleście Alboneyckim prorocstwá sie rádzi,
Który wielki sumiſty przez ſie zdroy prowadzi,
Puſzczając iemprze ciemność drzewa, cieſki ſmrody
Stamtąd y Oenotria, y Włoſkie narody.*

W ſwoich wątpliwych ſprawách odpowiedzi máją.

*Náoſtatek inni to twierdzą, iż po rozdzieleniu
Pańſtw Ruſkich, od pierwſzych trzech Xięſtwań
tkiej Ruſi, rzezonych Kii, Szczek, Chorin, te kraie
doſtały ſię Szczekowi, który kochając ſię w źwierzu,
y myſliwſtwách, te ſtupy w láſách y puſtyniách mię-
dzy tákowemi, wyſtawił źnoddłami, áby ſię ze źwie-
rzá do wody przychoďącego delektował. Y iákoby,
tenże kápliczkę ſobie Pogańſką, nie dáleko Stolpia
Wſi, przy kilku podgorą krynicách smurował. Kto-
ra potym, wedlug głoſu ludſkiego, náſtępujący Chre-
ſććianie, obroćili w Cerkiem y teraz nazwaną S. Sal-
uatoris, álbo z Słowieńſką, Świętego Spaſá; przy kto-
rey ieſt y Folwárek nie wielki: zowie ſię zaś to miey-
ſce, y po dziś dzień Monáſterem, że tam kiedyś Kla-
ſtor Zakonnikow náſy ch przy doſtátniejszych był
dobrách. Z Krynic więc pomienionych iedna, luba
dla zaſlug iákich bogoboynych ludźi, ná tym mieyſcu,
przed cásy Bogu hołdujących, lubo ſamá przez ſię, ták
zdrową ma wodę, że iedney znaczney Mieſzſzce
Chełmſkiej; á potym iednemu Mieſzſzaninowi także
Chełmſkiemu, com dowodnie ſłyſzał, ná oczynieſce
upadłym, wſrok nápráwiłá.*

Ned

y Chełmskiej Ziemi.

Nád to iešće poniekąd, y z tego dochodzę, że to miejsce Szczękone było, iż od niepomych wieków, lásek y gory, nád tym Folwárkiem S. Spasa idące, násywał się Szczękotem, albo Szczękavicą; podając nieco do wyrozumienia, że iákoby od Szczęká, swoią wywodzą denominácią.

To o tych słupách pod Chełmskich káždemu przełożynšy Czytelnikowi, *rescá sámá in æquilibrio*, do wważenia sáwiešam, á do inney przedsięwziętey pośpiešam się pracy.

Rozdział II.

O Cerkwi Cathedrálney Chełm:

Co się tyče Cerkwi, powiádaia ci ktorzy z ksiąg dawnych Lubomlskich pergámenowych, przy Cer-Fundakwi S. Ierzego będących wyčerpneli, że Cerkiewtar Cerkwá Wielkie Xiąże Ruskie Włodzimierz, tegoż času, kwi. gdy y po innych miejscách rozmaíte domy Boše, buduíe, y funduíe, postanowił. Iákož wiele twierdzą, że tá Cerkiew ná šiodme što lat postępuje. Czego sá málicsbá, ná sklepieniu málowányim Roku Tysiącnego piernšego, po Grecku nápisána, przy prnwym filáru będąca, á od dawnošci iuž zbutwiała, može być nie máłym dowodem. Ba y mury štarodawne, iáko s

ołowu.

ołowu lite, nic inšego tylko ſtarodawność opowiadają. Lecz y ſtąd, tey ſtarodawności argument biorę, że tenże muſiał te Cerkiew murować, który te wſytkie Wały práwie odważną potęgą, z Zamkiem poſtanowił, y onę ſamą wałami okrążywſzy, Zamkowi przyłączył. Oczym chociaż do nas práwie ne tenuis perlabitur aura, áni literę nie zálatuje, ie- dnak że to, ſen ſytkiemi, v ktorych ſię ieno pytać

Cerkiew noglem, trzymam, że nie od kogo, tylko od Wło- Káb: đimierzá, według Cromera, w Roku 980. według kto fun- drugich w Roku 990. á według niektorych innych w dował. Roku 1000. okrzzonego, ktory te mieyſce zá wyſo- kie chciał mieć, propugnaculū. A ſtąd mocna twier- da powſtaie, że od Włodđimierzá tá Cerkiew, ieſt zmurowana, gdz ż iá kom rzekl, rok tyſięcny piernſzy ná ſklepieniu ſtarodawnó malowanym ieſt nápiſány.

§ II.

Cerkiew Toż ſámo rzekl bym, y o drugiey Cerkwie S. Baſi- ś. Baſi. lego W. według powieſci luđkich, názwaney, że tegoś miała fundatorá, przy ktorey, náſe kiedys Zakonnicki Bogu ſłużył: Lecz od Węgrów żoldu w Pruſiech od Polaków zatrzymánego, dopominá- jących ſię, wywrocona, y ſad nápotym, zá pámięci ieſzcze żyjących luđki, ná ſnych zágrebionych od ruin fundamentách noſiła. Aż też po wyſchlým ſádkie w lat kolo ſeſć đieſiáť, terás niecyſy Przewie- lebny

lebny w Bogu I. MO. Episkop Chelmski, y Belski Me-
tbodiuß Terlecki Roku 1640. dodawşy sumptu,
y właſnie alcam fortunæ tentuiac, iakoby ſub cine-
ribus ignem, pod wálinámi y ruinámi leżące, tey
Cerkwie odkrył fundámentá, z poćiechą z rzecy ſtá-
rodawnych, wynikájąca. Gdzie też y dwuch ćiał,
pogrzebionych, y w proch obroconych, ſáme też ko-
ſci ſprochniale znależione, rzecz nam pewnieyſza
uczyniły, iż na tym mieyſcu nie było nic Pogańſkiego,
ale Chreſćciańſkiego. Nie było bowiem, we zwy-
czaiu v Pogan ćiałá w ſwoich Balwochwálſkich
grzeſć Koſciólách.

§ III.

Wiele też innych ieſt po rożnych mieyſcách, w
ziemi ná tym Monáſtyru murów; które iáſná nam
rzeczy ginących zoſtaly pámiatká. Toć to ieſt,
co Orátor Scythyiſki wielkiemu wyrzekł Alexán-
drowi: quid Tu? ignoras arbores magnas diu cre-
ſcere, vná horá extirpari? Coż Ty prawi? nie-
wieſz, iż wielkie drzewá dlugo roſtá, á w iedney go-
dlinie wykorzeniáią ſię? Y niżej: Leo quoque
aliquando minimarum auium pabulum fit; & fer-
rum rubigo conſumit. Lew też drugdy małych
ptaſzat zoſtaie pokármem: á żelázo rżá tráwi.
Lecz y ono wielkiego Kráſomowce pięknie náſzym,
y w ſelkim innym ſuży ruinom: nihil eſt opere aut
Cic: pro
manu.

M. Mar-
cellus

manufactum, quod aliquando non conficiat, aut eō-
sumat vetustas. *Niemáß śadnego źielá ręká*
śmiertelná utworzonego, ktoregoby kiedyżkolwiek
nie sepsowała, ábo niestráwiła śtárodawność. Więc
gdy ieścze do wstánájącey śtárodawnośći, przystá-
piá iákie casus, tedy wśytkie rzeczý muszá się dekli-
nowác. Co się y z tym mieyscem sstało, gdyż po-
mináwśy dawne ozdoby, po onym zamknieniu jwo-
im (ktore zá pámięći teráznieyśch ludźi było) zá
nieścześnie wśytkiego Chełmá káśniá, á práwie ręká
Bośká nawieźáiącá, wśytko á wśytko wygo-
rzáło, z cudownym Cerkwie śámej pozostániem. O
cym niżej; á teráz ulteriozem pertextoćam, rzecz
przedśięwziętá kończę.

ROZDZIAŁ III.

O Obrazie cudotwornym Chełm

skim.

§ I.

O Obrazie Chełmskim, tá ieść nieodmienna lu-
dzka powieść, z Xiąg śtárodawnych Ślawni-
skich wyczerpniona, iż ten Obraz święty od Luka-
śá świętego ieść málowány. Ktorá powieść, to
śámo śtwierdza, gdyż inśwym obrazom málowania
Lukaśá

Lukaśá s. ieŝt podobnym. A przytym poŝanowánia godná ŝwoiá ŝtárodawnoŝciá, wiáry nam dodáie, ŝe ŝię tátráditia z prawdá nie omiia. Ná d to wynikáiacá z niego Maieŝtas, y káŝdego nań pátrzącego ŝtráchem przenikáiacá, to trzymáć nam poniekd rá dŝi. Ná koniec inne teŝ racye, ktore ŝię niŝey w opiso waniu tegoŝ ŝamego poloŝá Obrázu, do wierzenia bę dą powodem.

§ II.

Iákim więc ŝpóŝobem ten kleynot d. Chel má sá wital, tá ieŝt, wedlug ŝe dŝinwego gło su, lu ŝi niepo deyrzánych y pamieć Oycow ŝwoich wznowiáiacych origo, iŝ go poŝpołu z drugimi ŝkárbámi y kleynotámi duchownemi z Konŝtántinopolá od Græckich Ceŝáron, z oŝtawŝy Chreŝćianinem, iá koby w poŝagu wywióŝl Xiáŝe Wlo dŝiemierz Bazyli ná Chreŝcie miánowány. Wŝpomina ogulem o tych ŝbawiennych kleynotách, tákim ŝpóŝobem wŝietych Dlugó ŝ y inni Hiŝtorikowie, z ktorych niewiem iákim Boŝkim ŝrzą dzeniem Obráŝ Saluatora, ná tym mieyŝcu gó ŝie teraz ŝolwark S. Saluatoris, álbo S. Spaŝá (mowiac z ŝlowieńŝká) pod Chelmem, z málá, leá ŝtárodawná Cerkiewká murowáná ŝtoi, poŝtánowil. A ŝe ten ŝ. Obráŝ był ná tym mieyŝcu, wzmianka ieŝt o nim w fundácyey wioŝki Pokrowy, y Románowicz ktora Xiáŝe Ruŝkie Lew Waŝil-

kowia Synowice, a według Bielskiego w Roku 1262. Syn Daniela Króla Ruskiego uczynił do Cerkwi y Obrazu Panny Naświętszey Chelmskiej.

Innemi zaś kleynotami, krzyżá S. y kości świętych reliquiámi, y obrazámi, niemniey irse mieyscá Káthedr Episkopskich, y Domow Bożych, iáko też mianowicie Belskie y Chelmskie, Obrazámi Panny Przebłogosławioney, iáko Wieżámi Dawidowemi, z ktorych tysiące tarzawiszą, tenże X. Włodzimierz ozdobił, y umocnił.

Andreas
Goldono
vvski c. 6.
Hist: Cza
snocho.

Gdzie przychodzi mi Historia o Obrazie Naświętszey Panny Cześćochon skim, w Roku 1639. wydaná, iakoby go X. Ruskie Lew fundátor Lwowa, vprosił v Károlá Wielkiego Cesará záchodniego pod Rok Páński 800. zá času Leská III. n porządku Xiężąt y Monárchow Polskich Siódmego ięszce Pogániná, y do Belsá záprowaǳił, y iakoby tam więcey niż pięć set lat był chowány. Co záiste, pace authoris, y cum demissione rzekşy z istotą sámą zgoǳić się nie może. Gdyż naprsod żadnego Lwá nie czytamy przed Włodzimierzem Wielkim X. Ruskim, ktory Ruś nie co przed samym Tysięcnym rokiem po Chrystusie Pánie okrcił. A zá tym iáko żadnego Chrześcianiná Xięźciá, á pogotowiu Lwá X. nie bylo ná ten czas w Ruśi. Tak też, tak zacnego kleynotu, nie mogli żaden Pogánin od Károlá tego

ła tego prosić. *Druga, że ten Lew co Lwow fundował, żył za czasu Bolesława wstydlivego, y Leśkã Czarneho; onego 27. a tego 28. w porządku Xięsat Polskich, a począł pánować około Roku Pánskiego 1230. ktorego też Leśko Czarny kilkakróć zwojował, y wielkie korzysći w Rusi pobrał. A za tym Błogosławionego Obrázu Częstochowskiego, od Karolá W. żyjąc po nim, máło nie w pięć set lat, nigdy niebrał; ale iuż ten s. Obraz w Belzie residował, z Grecyey, iákom wyšey rzekl, z innemi Duchownemi kleynotámi w poságu od Włodzimierzá, lubo też od kogo innego iákimkolwiek spošobem wzięty, y ná to mieysce záprowadzony.*

Ale się wróciájąc do przedsięwziętocy máteryey: z woli Božey ludzkie grzechy káraczey pomienionego Zbáwicielowego Obrázu Tátárowie nas, y to mieysce S. Saluatoris oktorym wyšey, pozbawili. Belzski Obraz Pánnny y Mátki Božey, od Polakow wzięty, świátłą gurę Częstochowską, y podńs dzień, z wćiechã Narodow rozświeca. Chelmská, náostatek Pánná, niesłycháne práwie przetrwanysy spustošenia, iedurná iedyná temuž póciechã zostála Chelmonwi.

O drugich prezacnych od Włodzimierzá zániesionych do Rusi ozdobách, rožnym wiadomo, że oney teraz rozmaíte zdobia mieyscá. A że opuścá in-

ße, Smoleńsk, Nowogrodek Littenſki, Włodzimierz
 Wałyński (okrom nie dawno wſtawionych álboli
 zidwionych, w Wilnie, w Mińsku, w Zyrowicach,
 Włodzimierzu, Cserci, Puſtyńkach, Dermaniu
 Cudownych Panny Naſwiętſzey Obrazow) Krzyżá
 ſ. drzewem, y známienitemi Iana ſ. Krzciciela, Ba-
 zylego Wielkiego, Theodora Męczenniká, y innemi
 reliquiámi uzbriaiają ſię. Przy Káthedrze więc
 Przemysłſkiej, nie dawno zacni y ſwiętoblivi ludkie
 (od ktorychem ſam ſłyſał) oazymá ſwemi kleynot
 nadroſſzey Krwie Zbawiciela Naſzego w ſzyro-
 złotey pieczęci Xiążęcey wiđieli. Lecz wielce
 obawiam ſię, áby czáſu ſwieżey á krwáwey Prze-
 myſłſkiej Trágediey, gdy blisko zeſtly Diſunit
 Cathedrę Iego Mſci O. Episkopátámeznego, kto-
 rego honoris & amplitudinis ergo nominatum eſſe
 velim, Iego Mſci O. Athanázego Krupeckiego, czło-
 wieká niemniey w leciech iáko w cnoćie ſtałego, o-
 pánował, áby rękę ten ták Boſki, z innemi Cerkwie
 támtey nie záginął kleynotámi. To ſię ná to przyto-
 cyło, iż Xiąże Ruſkie Włodzimierz wiele Skárbon
 Duchownych z Konſtántinopolá wywioſſy, y roz-
 máite onemi Domy Boży ozdobiwſſy, Chełmskie teſ
 mieyſce, tym o ktorym rzecz ieſt, ozdobil kleynotem.

§ III.

Ten tedy kleynot álbo Obraz Panny Naſwięt-
 ſzey

Œey nieomylnie ná drzewie Cyprysowym iest wymá-
lowány: dowodem iest tego zápach wysmienity Cy-
prysowy, z niego wychodzący. (Z tego y sam, Prze-
wielebnym Bogu I. M. O. Episkop Chełmski terá-
zniejszy Iego Mśc. O. Terlecki, przypadkowym
Œpůsobem doznał, przyznawszy onego nie co z tytu-
ktore reliquie w pilnym záchowániu, iáko náto
przyŒuŒa, májá poŒánowanie. A tu Œię záŒta-
nowinŒy dokládam, iŒ ten Obraz w kraizách WŒcho-
dnich, á zá tym moŒe byé Œe y od Lukášá Œ. (com
wyŒey námienil) iest málowany: gdyŒ w támtých
Œtronách tego drzewá iest podobstátku.

AswlaŒsza gdy Œobie przypomniemy Obraz Pán-
ny CŒęŒtochowskiej, také ná Cyprysie málowany,
ktoremu nie tylko głoŒem gminu poŒpolitogo, ále
teŒ y Stolicy ApoŒtolskiej Lukášá Œ. málowanie
przypisuje Œię; tedy pewnie y ten Chełmski będący
ná Cyprysie, y do tey Œe Œiemi RuŒkiej Œ CŒęŒtocho-
wŒkim s Græcyey zániesiony, nie innego tylko Lu-
káŒá Œ. moŒe mieć áuthorá.

Málowanie tego Obrázu práwie iest misterio-
Œum y maieŒtoŒum. Inwazv Pánny y Mátki BoŒey
w ŒkromnoŒci powaŒna, w powaŒke ŒtrnáŒna, y w Œtrá-
chtu iákoŒ przyiemna; á Œercá cłowiece occultis
Œtimulis przenikájąca, y do naboŒeńŒtvá, wŒbuktá-
jąca. MiŒnie przedługowáta, wŒytka czárniáwá,
ale w Œwey czárnoŒci ozdobna; zgolá nigra Œed for-

Andreas
Goldan:
HiŒt: Cza-
Œoch. c. 2.

moza. *Yonßem to o nim twierdżę, iż wyiawßy są-
mą czárność, wielce iest podobna twarz tego s. O-
brzisu Panny Maßw: onemu Nicephora Historiká
Nicepho- *prawdßiwemu teyże Panny opisaniu. A są tym też*
rus Hist: *Eccl: c. 23* *zets podobna iest do wizerenia, że tą Pannę Blogo-
stawioną, żywą kiedyś dobrze znając, Lukaß s. wy-
malował.**

*Ledaia-
kie micy
scápsuiq
na kosto
wnioyße
rzeczy.* *Powiedzialem, iż ten s. Obraz iest czárniawy:
tego przyczyna oprcz stárodawnoßci, niemalą bylo
y to samo, że całe práwie seculum, pełną lat Setnice
(oczymem sam od wielu, y od iednego wysockiego Se-
natorá, ktorego honor, authoritatem, y Patronatú
wysoce sobie waże, to iest od Iasnie O. X. Alexán-
dra Sangußká Woiewody Wołyńskiego, dowodnie
slyßał) w Wápnistey pod Chelmskiej, lubo ná ro-
lách, lubo między wálami, od nieprzyiaciól złupiony,
y porzucony, odpoczywál ziemi: á potym też zrzá-
dzenia Boskiego znalezione swoim y mieyscem y ho-
norem iest uczony.*

*Nie o-
strożnoßć* *Ku temu prostotá przeszlych wiekow, krótą y te-
raz z nayduiaca się ten s. Obraz zamknawßy (bokł
tez sprá-
wicie. bys się w Ciemnicy) przy teyże króćcie częßciá przy-
lepialá swiece, częßciá przywieszýwálá. Y tak uftá-
wicznym ále nie rostopnym kádsenič, umbry zbytnie
czynąc, ozdobe iego przyiemną, zámalowálá. Yby
go nie sam I. M. O. Episkop pizerzeczony, z tey króty,
y więzcie.*

y więzienia wybarwiwszy, zwyczaj takiego kuzenia abrogowanwszy, w lepszej venerathey postanowił, y podsiądzien byłyby te umbry na nim malowane.

Ná Práwey ręce Obrázutego, PANNA Błogosławiona zbawienie swoje, y náśse JEZUSA Dzieciątka nosząc, ókiem swoim Mácietyńskim, do okáiego Synowskiego y Boskiego, per rectam lineam z przedziwną symmetryą zmierza: y iá-kobyś ná żywą pátrzał, nie tylko Boskie Syná swego oko, Boskie Syna swiego serce, ále też každego ná się patrzácego, Gołębiczemi oczymá swemi zránia: że też Obraz Zbawicielowy, da Obnizu nayślodsey Mátki swoiey, zda się żywo mowić: Vulnerásti cor meum soror mea sponsa, Cant: 4.9. vulnerásti cor meum, vno oculorum suorum, & in vno crine colli tui. Zrániłás serce moie síostro moia Oblubienico, zrániłás serce moie, iednym ókiem twoim, y iednym włosem byie twoiey.

W sduś ten Obraz święty ná pułtomí lokćid, y máło coś nie ná ćwierć; w sers iest ná pulpiety ćwierći: w miáżs, iákoby ná dvě páłce, z tablic kilku spoiony. MÁTKA y PANNA Przenay-świętšapo biodni wymalována, całey Synacská JEZUSA ciemnocernoną sukienką zwiernia;

E

iáko?

iakoby złotem przetykaną, a wnetrzna ciemnobłękitną odśianego, na Prawicy swej iakom rzeki piąstuie: samá w sukienkę z wierzchnią także coloru ciemnoczerwonego, wnetrzna ciemnobłękitnego, przybrana; z inßemi, a miánowicie z s. Częstochowskim Obrazem zda się concertował.

Wszystek niegdy był obity szczerozłotemi blachami, czego dochoǳimy z kilku y podśiśwień będących częstek, y z iednego scriptu, w Xiegách Słowieńskich przy Cerkwi znajduiącego się: teraz tylko srebrnemi złotistemi, y to różney formy, iakoby różnymi cásy, dla różnych łupow przybitymi, iest oprawiony. Perel też y kámieni drogich miał na sobie kiedyś podostátku, ktorych záledwie Reliquiæ, ábo tylko miejsca, w ktorych bywały, na pamiątkę rozmaitego, przez różnych drapieſtná na sobie nosi. Rázy więc niektóre w nim się znáyduią: iako to na samym slicznym PANNY Przesliczney Licu, raz zda się byǳ wybity, drugi raz y trzeci iest na lewym iey Rámieniu cięty: Czwarty w Ręce prawey, w Członku do pálca wielkiego idącym, strzała nydrożony, y iakoby w náciętym żywym drzewie, w koło nároſy: Piąty na Nożce Zbáwicielowey, trochę mnicyſy, także nároſy. Okto-

O których rządzach slybałem od ludzi starych przodków swoich powiesć wznawiających: iż se mu kiedyś óne Tatarowie zádali, gdy go ódkierając sárpáli: ale culpam poená p[er]mente comite, nie bez kárności zostali. МАТКА ábowiem najświęt: ócy im óslepivšy, y głowy pozávracavšy náuczylá, w iákim y v Pogan miála być posánowaniu, ktore práwie p[re]dšivne miála, v ludu Chrześciańskiego, ná on czas żyjącego, y ówšem vnica salus, iedynym byla zbáwieniem, y iedyną potiechą wstystkich.

Znáduia się przy tych rządzach y dšivceki niemále, od prostey stárożytności ofiarowane czerwonezłote, nie bárzko substelnie do Obrázá ćwiekami przybiiájącey, uczynione: ktore niedawnym czasem óbrocone są ná Kielich, y teź inše ozdoby Cerkiewne.

Mam teź y tą od stárożytności, iż dwie Pánni Xiężny Chełmskie (gdy Tatarsyn práwie zniešliczoną pod Chełm przyćiągnął tłuścą) ofiarowanavšy dla wybawienia swego od nieprzyaciela; tey PANNIE wieczne Pánięstwo, y przyobiecavšy tę Cerkiew pokryć dáchowką, y przy óney ná koniec w Mniškim stanie żyć, (koro tylko ná wáły

wąły wyniesiona iest ta Obrona śnięta, O obraz ten przebłogosławiony, tedy Tatarska zgraiá która sobie zdała się przychoǳić do Chelma, ódchoǳiła od Chelma. W owym Chelmska gorá, zdała się im práwie pod same obłoki podniesiona: że też prouerbium w nich kiedyś wrosło było po óbywátelách Cbelmskich y teraz wałęsajúce się, á pospolitym Ruskim ięzykié tak brzmiące: Chołmoł Horodoł pod Niebá wysoł. To iest: Chelm zamek áż pod Niebo wysoki. Stało się to wedlug ludzkich powieści, zá wođa Tatarskiego Báthiá, który wssytkę Ruś, Polskę, Śląsko, y inše Państvá nieznośnie spłądrował. Pánny więc pomienione doznawssy Pánienskiey óbrony, swoie iej Pánieństwo wiecznie ofiarowały, y Cerkiew iej Pánieńską dáchowką przyobiecáną, pokryły. To iednak potym, pokrycie z sklepieniem przy inszych miejscu temu škodách uczynionych, Węgierkie woysko, o którym iest wyżey, Chelma dobywájac obáliło, y swego spuštošeniaty lko Reliquias, czáste czkę stárożytnych onych dáchowek, tudzieś wielki znak swoiey impressiey, nád óknem Ołtarzowym zostáwiło.

Podobno tegoż nieprzyiázney fortuny czásu,
obalg-

obálone ja bszyty, nádrysowane poniekd z obu-
 dnu stron ściány, á poprzeczna z przyscia do Cer-
 kwie z gruntu iest wynrocona: gdyż same oko ná
 bszytách, y ná niey inšy murowánia modeluŝ,
 odmienną materya, y iakoby nieporządnie spojón-
 ną pokázuie. Z kąd moŝe sic wyrozumieé, ŝe
 przed csásy tá Cerkiew sámá w sobie dostátney-
ŝa bylá. A nádto, same záwárte w ŝiemí fun-
 dámentá, dluzey niŝ Cerkiew rozciągájące sic,
 dowodem tego sá potężnym. Takowe ŝpustoŝe-
 nie w dlugim csásie potym Hospodár Multáñski
Alexánder (iakom od ludŝi ŝlyŝal) okolo Roku
 Páñskiego, 1450. iádąc niegdý przez Cbełm, ná
 popránę tego ŝwiętego miejŝcá ŝto Wolow ófiá-
rowal. Lecz ná ten csás będący Episkop, nierákí
Tbeódofyus, o chwałę Boŝá málo dbájący, ŝwoie
ŝnać gębę nie Cerkiew niemi nákarmił.

ROZDZIAŁ IV.

ON Naboženŝtwie przeŝlých wie-
cow, do tego ŝwiętego Obrázu.

§ I.

To wszystko o Obrázie świętym upatrzynszy, nie może się żaden słusnie dwinować temu, iż tak wielę Xiążąt, dawnych y niedawnych, tak wielę wysokich domow y Państw, bliskich y pstronnych, lubo się ná tym miejscu przed sąsem grzebło, lubo do Ksiąg zadusbných Vulgo pominnikow wpişywało: lubo ná ostatek, ná tym miejscu w Zakonie świętym oboiey płci Bo gu ducha oddáło. Ktozy wşyscy to iedyne w tym upatrowáli, aby ód tak wysokiego w obronę P. Na świętşey miejscu pomocy poćsechę, iáko duşe, tak y ciała bráli. Ono zgoła, káždy z nich do tego miejsca vćiekáiących się, ósobliwie, sdał się niegdý Psał: 120. *monić z Dawidem świętym: Leuau i oculos meos in montes: vnde veniet auxilium mihi. Podnioslem óczy moie ná gory, (ná te gory Chełmskie, Obrázem Błogostánioney PANNY ozdobione) skąd mi przyyde pomoc.*

V. I.

§ II.

VViel: X. **A** Ze naprzod omine Wielkiego Włodkimięza VVłodzimierz. *Sámonládcę Ruskiego, który tę Cerkiew zbudó.*

zbudował, y który się do Książki mieysca tego wpi-^{XX. Chel-}
 sal. Ze óminę Xiążąt Cbełmskich, którzy tym^{mscy.}
 władnęli mieyscem. Ze óminę Xiążąt Bełskich,^{XX. Beł-}
 którzy nawieczną służbę Bogu y PANNY Prze-^{scy.}
 czystey wielu óboiey płci, do tego mieysca ofiaro-
 wali. Wspominają się tu Wielcy Xiążęta Lu-^{XX. Lu-}
 bártowie y Lubártowiczowie; których przodek^{bartowie}
 Lubárt, był Syn Gedyminá Wielkiego Xiąże-^{in Poloni-}
 ćia Litewskiego: á drugi Lubárt z Olgirdá, także^{cis Cron:}
 syna Gedyminowego. Brat Naiázn: VLADISŁAWA^{An. 1382.}
 Krolá Iágielá, iáko o tym świádczy Bielski; z któ-
 rych Fámiiiey, óprocz inszych w tey Zaduśney
 Książcece wpiśánych, sam ręką swą wpiśał się W.
 Xiążę Lubárt Theodorus z potomstwem y z przo-^{Leży wv}
 dkami swymi. A między nimi Káplán ieden ná-^{Lučku wv}
 szego nabożeństvá Theodatus, Zakonnik Reguły^{Cerkvvi}
 nášey Ionaś Lubártowicz, Zakonnická z áś Imie-^{Kathedral}
 niem Anná, są wpiśáni. Ku temu, wyliczają się^{ncy.}
 támsze Xiążęta Koryáthowiczowie, od Koryá-^{XX. Kori}
 thá syná Gedyminowego, á Stryiá Naiázniey Be-^{athovvi-}
 go Monarchy Polskiego Iágielá, pochodzące: kto-^{czovvie.}
 rych fámilia mawniśánego Xiążećia Bázylego Ka-
 ryátbowicza Csernorizcá, lubo Cserncá: ták od
 pospolstvá dla czarnych sukien, które nosimy
 nazwa.

28 O Nabożenstwie przeszłych wieków
nazwanego, Zakonnika Reguly nąsęy. Przy
tych Xiążętach są wpiśani wielcy Xiążęta Olgi-
móntowie, ktorzy na on czas przynamnię wiel-
kicy części Państw Litewskich y Ruskich byli
władzcami. Z tego więc przezacnego domu, tych
sobie Pan B O G powołał, in odorem suavitatis.
Xiążę Nestorá Olgimóntá ná Episcopstwo
Chelmskie. Xiążę Euthymiusá, X. Bąsylego,
Xiążę Azaryaśá: y insych do Zakonu nąsęego.
Z ktorych ostatni X. Azaryaś Skimnicki, ábo
Ascetycki, luba doskonalszy y bogomyślny Mni-
ski prowadził żywot. Opisuia się w teyże Książ-
żeczce Zadusney, przy tym cudownym Obrázie
będacey, y sacne y wielkie domostwa Xiążąt Rá-
teńskich Olgirdowiczow, ktorzy z Olgirdá Oycá
Najásnięszego Iágielá Xiążęciá Litewskiego, á
Krolá Polskiego, w porządku Monárchow Pol-
skich Trzydzięty y 5. idąc onegoż krwiy y dru-
gich, iáko to: Skirgiellá, Swidrygalá, Korybu-
tá, y z nimi insęy bráćiey swoiey tykali się. Do
tychże przezacnych Xiążąt, przypisane są Xią-
żęta Trabscy, Xiążęta Kobryńscy: z ktorych
pięrwse XX. Olgirdowiczow domostwo XX. Rá-
teńskich Eleuteryusá y Alexandrá. Xiężn Agathe
y Bazy-

XX. Olgi-
nonto-
vic.

XX. Olgir-
dowiczow
wie Ra-
tenscy.

XX. Tra-
bscy.

XX. Ko-
brinsky.

Bazyliſę na ſłużbę Bożą w domowſtwie naſzym, poświęciło. A oſtátne Xiążąt Kobryńſkich, niegdy z poſtrodoku ſiebie miało, X. Sylweſtra Episcopem Cbełmſkim, Xiężny zaś, Iuliánę y Agathę w Zakonie naſzym, po Skimnicku, ábo Aſcetycku, żyjących. Do teyſe Książęcaki jeſt wpisány rod, y po dſiſdkień trwający, Ich XX Sanguszkow, Xiążąt Sanguszkow, także Olgirdo, wiczow: z których mieliſmy X Gabryela, X. Sylweſtra Mnichami y Káplánami; X. lepak Alexyusa, Xiężnę Anáſtázya, Xiężnę Bazyliſę aſceticę, ábo po Skimnicku, w uſtáwieney Bogomyſlnoſci, y miłáeniu ſpokojnym, Bogu Stworcy ſwemu bołdujących, y w Bogu odpoczywających.

Tamſe jeſt wzmianka Ich MM. XX. Zbarnickich, z których oprocz ſeſciu Xiążąt Zakonników, Trzech Panien Zakonnych naſzych, był Skimnikiem Xiążę Auxentius, á Alexius Cbełmſkie trzymał Episcopſtwo. Między tymi ſtá-
 rąſzytymi Kleynotami, w tymſe Zadubnym Po-
 minniku ſwieci ſię iáſna ſámelia Xiążąt Oſtrog-
 ſkich Konſtántynow, która teſ w Aſcetyckim, XX. Kon-
 ſtantino-
 vvie O-
 ſtrozſcy.

Nakoniec po lażem ſá Ich M. XX. Druccy
 krwią ſwoią wielkim XX. ſwiążáni Littenſkim.

XX. Druccy.

§ III.

PP. Hlebo **Z** Tymi tak zaenymi Xiążęcymi Domami, (¶
 vvico- też inße nieposlednie od Xiążąt wpisane domy.
 vvie. **J**akoto Ich MMw Pánov Hlebovícov, PP-
 PP. Niemi **N**iemirón, PP. Olizáron, PP. Vronieckich.
 rovvic. **M**z tych dwóch ostatnich (ze drugich opuścæ)
 PP. Olisá- **D**om Ich Mościov Pánov Olizáron, ma w tey
 rovvic. **K**siążecce między (wymi wpisanych Zakonni-
 PP. Yro- **K**on, Ionaşa y Gábryelá: Zakonníc, Máryán-
 vvieccy. **n**ę y Thoodosya, Dom więc Ich MMw Pánov
 Uronieckich I homaşa, y Mákárego, pospolit-
 szego cenobitarum, á Ianá Agath dvoch, Anny,
 Jusłyny, Káthársyny doskonałszego Ascetarum
 żyvotá; Zakonníkov y Zakonníc ná tey górze
 kiedys mießkáiacych, vidiał. Wspomina się
 przytym rodovita Fámilia Ich Mościov Pánov
 Krupsey. **K**rupskich, Ich MMw Pánov Andreiovskich,
 Andrzejó- **I**ch MMw PP Sosnovskich. ktory ostatni mo-
 vvscy. **g**o się stąd milé, y prawdziwie býć. Ze okromi
 Sosno- **J**onaşa Episkopá Chelmskiego, y Dyonizyusá
 vvscy. **n**aprzod Episkopá Chelmskiego, á potym Metro-
 polity Kiiovskiego, duß Iedennaście Zakonni-
 kov, y Zakonníc Reguly náşey s siebie vydavşy
 ná službę Bogu przy tey górze, poslubili. **N** do-
 státek,

do tego Świętego Obrazu.

31

státek, przy tych sacnych Fámiliách, wspomina Roznych
 ią się y te Pánow Bahowitynow, Pánow Solta- Domoru
 now, PP. Ráhozon, PP. Straßkon, PP. Ko- nabożen
 leńskich, PP. Swierzowskiých, PP. Czeremo- nyvo.
 żeńskich, PP. Chelmskich, PP. Stáwskich, PP.
 Háńskich, PP. Serebrzyskich, z których Skimni-
 cá Eugenia. PP. Zbunińskich, PP. Skoruton,
 Pánow Kryckich, PP. Okußkon, PP. Boskich
 Okußkowiáon, PP. Rohátyńskich, PP. Pod-
 borodyńskich, PP. Tryßyńców. PP. Deniskow
 Kmienieckich, PP. Lukowskich, PP. Fákí-
 mowiáon, y inszych wielu. Zktórych wßyßkich
 Fámilii inni Episkopámi tuteyßemi, y Zakonni-
 kámi bywali, inni záś ciáły swemi ná tym swie-
 tym mieyscu odpocýwáią; inni nákoniec, żeby
 zá nich modly byly odpráwované do tych Xiág
 wpisywáli się. Stárożytnym álbowiem w ná-
 ßym nabożeństwie záwzięto iest zwyczáiem, áby
 zádußne dni, okrom przypadájących occasii, y
 káżdey tydniowey Soboty, Świętem iákim A-
 postolskim, álbó iákiego Wielkiego Świętego, nie
 zátrudnionej (ktory dzień Grękom, dla tego iest
 zádußnym, iß Zbawiciel náß w grobie weń od-
 pocýwał: á nie nárußáią tym dniá Pánný Prse-

G 2

naświét-

35 O Naboženství w przeszłych wiekach
na świętocy, gdyż y w ten dzień swaie do nicy od-
prawnia deuoție: Anąd to mają ieścić Srodę ná-
to (ámo poświęcone) aby rękę okrom tych po-
mienionych wáson, sádušne dni, atery názy w-
rok odpráwnowaly się, y wšytkich wpišánych w
Pominniku imioná prívátnie przy naboženštwie
wytaly się, Y z tąd to pošlo, że w tych Pominn-
nikách rosmáiti, porošnych mieyšcách wpišiwá-
li się, y po dšiš dšieň wpišiwáli się. A že tu v nas
tak zacne Domoštwá, y tak wielorákie wpišá-
li się, to iáśnie z tąd pokázuie, že ten święty kleynot
obraz rękę Pánný przebłogosławionej, byl w
wielkém přešlych wíekow pošánowániu, y že o-
ras wielkie, přes swé cudá ludšiom tak známie-
níe do niego kupiácy m się, dobročyńnošči po-
kázoval. Jáko bowiem ignoti, ták teš inutilis
nulla cupido: o ršeay pošpoliēie niewiádomé, y
niepošytečne by nám nicy się nieparámy. Komu
by wíeć wola bylá rácey smieršyē, niš wierzýē,
niech w tó Křáškę štárošytná oculatus weryšy
testis, á nie omylnie, ták jáko się opíšue y Rhodū
y saltum znayšie. Gdšie teš mogly by się ná-
mienit innych zacnych Domoštw, šwieše do te-
go Obrázu šwiętego deuoție, leč, že praedšienšá-
lem

sem niepamiętną starożytność odnowić, y umár-
 ty świat w ludzkiej pamięci ożywić, zá słusną
 sobie niepożytałem, onemi się bawić: á zwiastá
 żeby nie była Crambe: gdyś y w Prefacrey to
 się dotknęło, y w necy samey processie, toś (dmo
 rzetelnie poloży się.

ROZDZIAŁ V.

O ciele iákiegoś świątobliwego
 człowieka w tey Cerkwi zna-
 lezionym.

Tęgo też tu niechciałbym sámilzet, co zá świe-
 Źey ludzkiej pamięci pokazało się. Między
 rozmaitemi, w tey y okolo tey Cerkwi, w ziemi
 będącemi grabami, w ktorych starożytnym spo-
 sobem, w kłodach dębowych wyćiosánych, iuż sgo-
 Źa sprochniałych, ciała także w proch obrocone
 naydujemy, iákiegoś świętego człowieka ciało iest
 znalezione takim sposobem. Świętey pamięci
 NiehoŹszykowi Przewielebnemu w Bozke I. M.
 O. Arseniusowi Andrieiowskiemu, Roku 1619.
 zeŹsiemu, w Miesiácu Lipcu, dol w Cerkwi ko-
 pano: á oto náimáŹná ná jeden grób starowieczny.

34 O ściele iakiegoś swiätobliwego człowieka.
zä filarem muirowánympo prawey stronie, w któ-
rym coby było, chcąc się ludzie, a zwłaszcza Du-
chowni dowiedzieć, kilka Cegieł wybić rozkazali.
Te säledno wybite, gdy są wyięte, zäraz zapách
wšytkä napełnit Cerkiew: który ludzie ná ten
čas będący wäuwšy, z świecą zapalona, coby tá-
kiego było pátrzáli: á ono w sklepie tym, bez tru-
ny obaczyli leżące ciało, by namniey nienarušo-
ne, iednego Zakonnika nášego Skimnika, álbo
Ascetyckiego lubo doskonałego y bogomyślnego
pożycia. Suknia iego wšytkä czarna była; pa-
sem zäs wedlug zwyczaju popłascäu, ná którym
krzyże byli złote, (co náł lubo z äffektu, ku swiä-
tobliwości iego, lubo że był wysokiego rodu, iest
wäyniono) był witym. Co wšytko wšyscy oba-
czywšy, z pošanowaniem znowu dziurę wybitä,
zämurować rozkazali. Tomem slyšal od tych
ludzi, iako Duchownych, tak Swieckich, iako
prostego, tak y Szlächckiego stanu: którzy ná to
ocymä swemi pátrzáli. O tym więc swiętym
Mężu głösy są ludzkie iako niższych tak y wyż-
szych niektórych Stanon, że to ciało iest X. A-
lexego Digirdowicia Sanguska Skimnika, który
ná tym swiętym miejscu Bogu, y Mätce Božey
niepo-

niepokálanie przez wiele lat służąc, ná taki kley-
not ciała swemu záslużył.

To o mieyscu Chełmskim, y Ziemi Chełmskiej,
o Obrząsle: o Cerkwi samey, y o innych tu nale-
żących rzeczach, wedlug prawey prawdy, y bez-
wśelákiey przysady, każdemu Czytelnikowi pre-
łożymy, y siebie samego z ciemney y błédney
stárodáwności, iáko z Labirinthu wyprowadzi-
my, spumantia soluo colla, ten ciężar z siebie
składam: á do Cudow Obrázu tego świętego
przystępuię. ktore częścią od samego Præwiele-
bnego w Bogu I. M. O. Episkopá tenisnieyßego
Methodiuszá Terleckiego (wyjawiwszy dwóch stá-
różytnych) częścią od nas samych Zakonników
są sebráne:



ĆZĘŚĆ

CZĘSC WTORA.

O Cudách Obrazu Pánny Naświetſzey Chelmskiej.

Stárożytnych tu Cudow, albo nic, albo ledwo co
położy się; ponieważ cokolwiek onych było, nie
wyliczonemi prawie na tu miéysce przy padkami,
i drugimi tegoż miéysca świętego zaginęły i
sodobami. Pierwsze tedy w Ewangeliu stároży-
tną Párgamenową wpisane, 10to Roku 1416.
Indicta 3. Miesiącá Grudnia 6. dla niétszey po-
ważności tak do słowa z Słowieńskiego wypisuje.

^{1.} Za uczynieniem Votum do P. N. Chelm: od Tatarow wybawiony.

W Imię Boże stało się, oto ja sluga Boży Ale-
xánder Biéły Olechno, Chelmski Starosta,
(był ten Olechno, z Przesacney i stárożytney w
Ziemi Chelmskiej Fámiliey, Ich MM. PP. V.
rowieckich, których powyżokich Ziemskichy Gro-
dzkich

w tych tej ziemi stołkach, od kilku set lat, pełno
 bywało; głośna jest onseki Domu tego trąbą,
 krzyżem złotym, w slotey y wolney oycyznie,
 przecim nieprysaściołom krzyżá świętego mocnie
 vstroioná, głośna jest po krwáwých Vkráínskich
 polách, po Instantskich krwie nieprzyacielskiey
 potokách; po sągranicznych Moskiewská purpu-
 rą sáczących się włościách; po Polskich zá Máxi-
 miliáná, przy triumfalnym Hetmánie Zamoy skim
 vkraśzonych Ziemi brylách; po Pruskich różne-
 mi czasy vsárbowanych pobożskách. Zktorego
 Domu, práwie ramum millesimus ducit, Vrođo-
 ny Iego M. Pan Jakub Vroniecki Podstoli Chelmski,
 toties possem, toties Deputatem, iáko teś y
 currentis anni 1646. z Ziemi Chelmskiey, dla
 Cnot w sobie oyczystych, Vir magnorum in spe
 honorum. Nie omylnie záś o tym Olechnie że z
 tej Familii był, dochodzę z Xiążętski Zadusney,
 y z práwá, ktore się toczyło między Ich MM. PP.
 Vronieckiemy, iáko dźiedzicámi, á Episkopami
 tuteysemy, o tę Daninę niżej opisána.) przyia-
 chwáwszy z Iátárskiey woyny Osmiáńskiego pobi-
 bičia, z moiey wielkiey ná ten czas przygody (á tá
 była iż wyniodł cudownie przez iákąś rzekę srak
 nieprzyacielskich całą chorągiew) Obrzekłem się

H

y przy

y przydałem dań swoią własną, w Łukowie, dwá korcy miodu, do Przewyższoney Bogarodzice Chelmskiej Cerkwi, do Cathedraly wiecznie y nieporuszennie. A przy tym był Episcop Chelmski Charytoniusz ze wszytką Kapitulą Chelmskiej Cerkwi Stoletsney.

I I.

Widzenie światłości przy Obrazie y słyszenie Anyelskiego śpiewania.

TO też chciałbym między cudá przeczytać, co zá času Świętey pamięci Episcopa Chelmskiego Bdzylego Baki, człowieká pobożnością wielce záleconego, stało się: á nastąpił on ná tę Cathedralę Roku P. 1546. Zá iego tedy Episcopstwa był Zákrystian Michał, który potym Kapłanem zostawszy, trzymał Cerkiew Świętey Praxe dy Chelmską. Ználi go będącym, y uż ná oczy upadłego, ludzie teraz będącym, ięszce żyjący: á iáko umarł iest lat coś nád šestćdesiat. Tente dy czasu iednego, w nocy ocknowszy się posłysz y w Cerkwi iákies dwinnie przyiemne głosow melodie, y mniemając iż był iutrznią sáspal, co przedcy

Key porwie się, do Cerkwie przybieży, a otoprzy
głosach slyszanych ludzi niewidząc, światłość prze-
świnną z Obrázu N. P. wynikająca, obaczy. kto-
rym widzeniem przesłabony, zaraz do pomienio-
nego, a na ten czas przy Cerkwi mieszkającego
Episcopá vda się, który mu odpowie: Day pokoy
prawi synu; glosy to Anielskie, światłość niebie-
ska, które ja często slycham, często widam. Co on
vstysawszy vspokoil się, Bogu y P. N. chwale
oddając należyta.

III.

Zá náviedzeniem Obrázu od czarow vvolniona.

Zázywotá slawney Pámieći I. M. O. Andrze-
jowskiego Episkopá Chelmskiego okolo Roku
1616. sluzyla jasnie Wielmoznemu Pánstwu I.
M. P. Mikolájowi Danilowiczowi, Podskárbie-
mu Koronnemu, y Iey Mści P. Helenie Vchán-
skiey Danilowiczowey Podskárbiney, Pánna ie-
dná, potym Adamova Odoyska, ná imię Bárba-
rá, y od ludzkiey oczárowana zlosti, gdy lekar-
stwy hoynic od Pánstvá w Lubline, y góšie ináciey
dodá-

dodanemi, więcey niemocy, niż pomocy sobie przy-
 sposobiła, y wśsem od Medyków opuśczone sta-
 stała: iedney nocy, we Wsi Rostoce, iakieś wi-
 denie, áto śmotrzeć, we wśsem zgodnie obawy :
 w którym niewiasta iakaś, pośanowania pełna,
 oney pokazawszy się, to wyrzekła: snaydzieś prá-
 win Chelmie, przy Cerkwi Cathedralney, obraz
 Bogarodzicielki na prawey ręce Chrystusa Pá-
 ną máiącey, sáktorey przyczyna, gdy to miejsce
 nawiedziś zdrowie otrzymaś. To wyrzekszy spif-
 lis noctis se condidit umbris zniknęła. O iásko-
 ro to wypełniła wnet zdrowie otrzymała: y potym
 to iest Roku 1637. Maiá 8. to samo przed I. M.
 temznieyszym Episkopem Chelmskim pod przy się-
 gą zeznała.

IV. V.

Troie dzieci od śmiertelnych
 chorob, y puchliny, zostaic v zdrowio-
 nych.

W Roku Páńskim 1629. Slawetnemu P. Hre-
 horemu Martyśkiewiczowi Raycy Chelms-
 kiemu, synáczek ná imię Ierzy, we dwóch ty-
 loleciach będący tak ciężko zachorzał, że ani po-
 kármu, ani nápoiu, żadnego brać, ani vsnąć nie-
 mógł,

możł, y owsem iuz umierał. Lecz za ofiarowaniem do tego ś. Obrázu, iákoby w momencie do zdrowia przychoǳić począł y w krotkim czasie doskonale ozdrowiał. Temuż y drugi synáček Samuel, gdy z wrzodu w Roku 1631. ták był spuchł że ni oezu, ni vst, ni inszych ná twarzý części znáć nie było, zá takowymśe ofiarowaniem zdrowie požądane otrzymał. VI.

Náostatek tenśe przereczony Mieśca ð nin trzeciemu dziećciú swemu (co wśytko podprzyśięgą przedemna, który te cudá opisuje seznał) śmiertelną słożonemu chorobą od tegoś ś. Obrázu zdrowie přetkie vprośił, y insc rośne w swoich wielkich potrzebach odniósł poćiechy. Zá co Pán nie y Mátcé Błogosławioney mieyscá tego opiekuńce, krom innych ofiar vsynionych, tablicę znaczną polożył, y lampę srebrną, ná wieczny swey wáśięćności vpominek záwiesił.

VII.

Wrzod niebezpieczny vzwro-
wiony.

W Tymśe Roku zbáwienia náśego Mieśca
cá Listopadá, 4. dnia W. w Chrystusie O.
Sylwester Kotlubay Zakonnik Reguly ś. Oycá

H 3

náśe-

našego Basylego, W. Spowiednik Jáśnie Przewielebnego S. Pámieći Iosephá Rutskiego Metropolitý Kiíowskiego, náten čás Administrátora Episkopstwa Chelmskiego, wrzodem gównym wielce bolejąc, á potym ná słuchu znacnie śwánkując; nád to dla podniebienia y gárdia srodze spuchłego, áni iest áni pić niemogąc; gdy tylko przed obrásemiedney Pánny y Mátki Chelmskim odpmiwiony iest zań moleben, ábopewne modly y pienia P. N. nalezácce, nátychmaist wšytkich bolow, y sámego wzrodu w Cerkwi pozbył, ktorego dobroć ierstwá rękopišáne šwiádectwo, tu przy tej Cerkwi potomnym zostawil časom.

VIII.

Od Powietrza morowego wybawieni.

Powietrze srodze iáko w Chelmie, ták y po inšych, kolo Chelma mieyscách, w Roku po zia-wieniu Chrystusowym 1630. pánowáto: ktorá plagg Strzelce Wieš I. K. M. będąc náwiedzóná, tákim sposobem od P. N. zostála wybawioná. Wiádecie miála ne šnie Fey M. Páni Slazska A-rendárká ná on čás Skrybiczynska: iákoby do niej, szlowiek šedšwiy y pocašwiy pokazawšy

się, mowił, aby ludźie Strzeleccy, ieżeli by chcieli
 być uwolnieni od tey morowey plagi, pościli w
 tydzień dziodę y Sobotę, ku temu żeby się słoży-
 wszy od káśdey glawy po groszu, po dwa, álba y
 potrzy ná świece, onę do Obrásu P. N. Chelms-
 skiey wšy cy idąc pieśo, ofiarowali. **N**áosta-
 tek aby świeconą wodę z swoiey Cerkwie wšię-
 wšy domy wšytkie pokropili, ogień także w do-
 mách (nych pogásiwšy z Cerkwi wšięli. Co ośta-
 tnie gdy wáczynili, á piernwše z ochotą wáczynić przy-
 obiecali, od moru wybawieni, nátychmiast zo-
 stali; á zdrowi zostawšy obietnice swoje idąc
 pieśo procesjonaliter, y świece, własnje ná samy
 dzień założenia tey Cerkwi, to ieść **N**árođenja
N. Bogárodzice **W**rześnia 8. dnia wedlug Stá-
 rego **K**alendarzá, niosąc wypelnili, ktorego Cu-
 dńi świadcákami są nie tylko inni, ále y wšytkie
Chelmskie **M**iásto.

I X.

Od Powietrzá wybáwiony.

Tymże powietrzem **I**an **W**asilkiewicz, teraz
 Publicus Sacra autoritate Apostolica Notari⁹,
 będąc ná usługách w Cerkwi Chelmskiey przy tym
 świętym Obrázie od ludźi zápowietrzonych, w tym
 3e Rq.

ſe Roku 1630. Auguſti circiter 10. zoſtał zara-
żonym, y iuż inter ſacrum & ſaxum w toni ſmier-
ści będąc po trzech dniach, przyſzedłszy do ſiebie, Mā-
tki N. ktorey Obrazowi ſłużył, na pomoc we-
zwał, y przez czterdzieſci dni, Akáſiſt, to ieſt
modły iedne wyſokiey pochwały o Pannie Naſ:
czytać przyobiecał, tedy nátychmiaſt de letho &
letho złoża morowego powſtałszy, o ſwey mocy
chodził, y doſkonale ozdrowiał. co iáko rzecz nie
omylną, przyſięgą ſtwierdźaiąc, ręką ſwą właſną
to cudo nápiſał. X.

Chora ciężko, zdrową zoſtaie.

TEgoż Roku, coſ nie dluogo potym P. Rainá
Nieceniowowa Mieſzka Chelmska, ciężko za-
chorowała, gdy po czterech Niedzielaćh, dote-
go mięſca ſ. ofiarowała ſię, nie omieſkánie zdro-
wą zoſtała, y wdzięczna będąc, P. N. tablicę sre-
brną ofiarowała.

XI.

**Zá kilka dzieſiát mil, chora do
Obrazu ofiarowana, zdrowie otrzymała.**

Między znacznemi cudami, prawie máło nie-
znacznieyſze tych czáſow to mamy, ktore ſam
Iaſnie

*Iasnie Oświecone X. Adam Alexander Sangu-
 ſko Woiewodá Wołyński, ręką swą wliście do
 I. M. X. Episkopá Chelmskiego Methodiussa Ter-
 leckiego, w Roku P. 1631. Wzręśnia 18. opisuie,
 iż Iásnie Oświecona Malżonká I. X. M. Katá-
 ryzná Vybáňská tegoż dnia y tey niemal godziny
 kiedy w Chelmie krzyżem leżąc, przed Obrazem
 Pánn y Mátki Bożey, sam X. I. M. onę opi-
 rowal, znaczną poprawę in instanti (te są słowa
 J. X. M.) poczęła w zdrowiu odnosić, na Pole-
 siu, w Kámieniu, mil dwádźiesięcia od Chelma, za
 którą P. Naswęssey Iáskę, dostatnią wotivną
 tablicą, y Amosorem álbo palliusem Episkop-
 skim z hářtem ozdobnym, y innemi vpominkámi
 to miyсце ozdobil, y zdobić nieprzeřtaie.*

XII.

Zmrożony, od śmierci wwo- niony.

Rok był 1633. kiedy I. M. P. Grabia, obywatel
 Wołyński, iádc z Polski, w drodze wielce zá-
 Źiábszy, u Slawetnego Hrehoná Mártyskiewi-
 ца Lawniká Chelmskiego gospodarz stanął, ále ná-
 poly umárlym, y od Ceruliká (gdyż áni iadł, áni
 pil, áni spał) zdeřperowánym.

I

ku dniách

ku dniach to jest 5. Stycznia Święt naszych Narodzenia Bożego według starego Kalendarza dnia wtorego, sąiegoś dobrowolnym zezwoleniem y skinieniem (albowiem dobrze gadac iuz nie mogli) do Cerkwi Chelmskiej na śaniach jest przywieżiony, y przed obrazem, gdzie sąń modły molbne działy się, namieyscu sposobnym jest posadzony, saraż po molbnie moca, swa ktory się pierwey nierużyłz Cerkwi wyszedł, y zappetitem zaostżonym, pokarmem pośilivszy się przez dzień y przez noc śpał; y doskonale zdrowie otrzymal: a nazajutrz votivne dwie sąuśnice roboty Moskiewskiej, iako podrożny vpominek zostawivszy odiachal.

XIII.

Czary znieśione.

Różnych czasow, różne dobrodziejstwa, y pościechy, od obrazu P. N. Chelmskiej, I. M. P. Jakub Iasiński obywatel Chelmski, z Małżonką swoją I. M. P. Maryną Pakościanką odniosły to też beneficium o rzeczoney Matonce swojej referowal; iż gdy ona nieznanomą chorobą, ciężką słożoną była, a ręką ludzką lekarską uzdrowiona być niemogła, tedy się obraz Nasz: Matki

Mátki Chełmskiy czasu sennego 'odpoznienia w nocy pokazał mówiąc: tę chorobę maś od ludzi, aleć ludzie niepomoga. Weś kaździdła, y wody święconey, s mozey Chełmskiy Cerkwi, s ktorą kaździdłopotárte zmieśawśy omyi się á będieś zdrowa. A w tym obraz zniknie, oná się ocknie, co rozkazanowczyni: á oto wodá oná, ktorá się omylá, stała się tak źielona, y ciągnąca, iakoby też wstojących iákich zągnilá się mieyscách. W krotce, wywil się r goździec. Lecz niemniey pretko iako się wywil, bez żadnego bolu, dobrowolnie odpadł: ktorey tak wielkiy łaski, y innych tey podobnych doznanśy, tablicę znaczną wotwną z lampą dwoiaką srebrną, y dwoiaką sáponą do obrázu P. N. roźnemi czasý iako zároźne dobrodzieystwá, teyże Naswiętśey swoiey opiekance ofiarowáli.

XIV.

Cerkiew P. N. Chełmska w gwałtownym ogniu Chełmskim nie gore.

PRzystępuię do śtraśnego, Chełmá wśytkiego popiołu, wktory się to miásto Roku 1638. w Oktawę Bożego Ciałá całkiem obroćilo. **Widział w ten czas káždy ná oko, pole gócie miásto było:**

I 2

popio-

popiołem w prawdzie niepokuty, ale karania Bo-
 skiego oblezione. Z którego iednak żywy *Phœ-*
nix, N. P. obraz, y s Cerkwią swoią wyszedł: iá-
 koby z drzewek wonnych, wonną cudu sławą w sły-
 tkim páchnący. Osiadł, *Chełm* w wichrowátym
 ogniu, Zamek w popioł przyobtokł się, budynki
 Episkopskie ogniem s Zamku przez Cerkiew teca-
 cym, znieśione są, sklep przy Cerkwi, y inne miej-
 scá Cerkiewne zwierschu zaymowały się, gorsáły
 krokwie w babincu; á przecię gunt y ni narušone
 zostawały. Cerkiew w sýtka z *kwonnicą* w wi-
 chrze, w dymie, w płomieniu, iáko w piecu polożo-
 na, przecię iednak rośa niebieską skropiona w ca-
 le została. Który cud nie tylko kaśdy żywy y
 ná ten czas przytomny człowiek wyznawa; ale y
 nieprzyiaciel duśny, w ciele opętaney iedney, od
 pobożnego X. *Vaieriana Vikárego*, ná ten czas
Chełm: exorcisowany, czemu by Cerkiew nie sga-
 rzała zápytany, wyrzekł, że iá szeroka obroniła.

XV XVI.

W gorączkách niebospie- cznych vzdrowieni.

Roku 1639. w *Miesopusty* wstąpiwszy, całe 4.
 niedziele ná gorączkę chorowała *Szláchetna*
Páni

Pani, Jfabelła Wilgocka. Salwinowna, tak cieżko, że ani iadła, ani spała, nápoiem tylko troche zákrapiając się. Y iuż Sakramentami obwárowanşy się, trunę sgotowaną máiąc, śmierci wygládała. Lecz skoro drogę odpráwić do obrázu X. Bogárodzice Chelmskiy obiecała wnet ozdrowiała. Takowegoż dobrodzeystwa, y nád coreczką swoią dzieśiątioletnią imieniem Theophila, w Roku iuż 1642. zá ofiarowániem, y odpráwieniem drogi do tegoż Obrázu doznawşy, tablicę srebrną y co inşego Bogu y P. opiekunce swoiey ofiarowała. Co wşytko sam Szláchetny P. Sebastian Wilgocki iáko małżonek oney rękopiśaniem swoim stwierdził.

XVII.

Od wrzodu y głuchoty vvolniony.

Roku 1640. W dzień siódmy Kwietnia, Maxim Kostiuczyk, ze Wsi Dipultisz I. M. P. Bądzińskiego Podkomorzego ná on czas Chelmskiego to przed námi obowiezuiąc się sumnieniem zeznał, iż mu przeşłego Roku z Iesieni áż do Strodopóścia tego Roku 1640. wrzod záłożył lewe vcho, tak dálece że ledwo co słyşał, y wi-

dząc się we śnie iakoby po gorze tej koło Cerkwi Chelmskiej N. P. Narodzenia przechadzał się, wstrusony nadszei do obrązu S. obrzekął się, y zaráz naziutrz włożyło mu, aż też w krotce doskonale ozdrowiał.

XVIII.

Niewinność zpotwárzona, od śmierci wybawiona.

TEgoż Roku Alexander Stochoskowski będąc obwinionym od Pána swego iakoby mu w Folwárku jego miał spalić stodolę ze zbożem; tedy powięzienia, niedziel jedenastu y po czworakich sądach, w których dwa razy na kwestie był zdawany, skoro tylko do P. N. Obrązu Chelmskiego w niewinności swey ofiarował się od sądu Chelmskiego Grodzkiego niespodzianie vvolniany został. Co ze wśelaką sercá swego deuotią, y sumnienia obowiazkiem wyznawając, y Pannie Przenaswiętsey polecając się, Obrázowi sey świętemu presentował się 27. Czerwca Roku wyżey wspomianego. XIX.

Nieczgody vspokoione.

Tegoż Roku y czasu wielkiej doznał od Panny Naswiętsey láski I. M. P. Ierzy Ponentowski

wski Porucznik Chorągwie Iásnie Wielmożnego I. M. P. Piasoczyńskiego Castellana Kiiowskiego, który widząc że w kompaniey iego, na on czas w Chełmie statiwá swoje mającey, na wielkie krwie rozlanie zanośito się, odprawić mszą świętą votywną, przed Obrazem Chełmskim Kapłanowi, pod Chorągwią będącemu I. M. Xiędku Dobrosłowskiemu, Ordinis S. Francisci de Obseruantia rozkazał, y wnet aninuisse niektorych krwie prągnące uspokoiły się. Ktorey doznawszy łaski, y inney osobuwey na własnym zdrowiu swoimi za upominek wdzięczności swoiey tablicę zawiesił srebrną, z takim hasłem: Fecit mihi magna, qui potens est.

XX.

Gorączka śmiertelna vstaie.

Pod tenże czas, teyże kompaniey, I. M. P. Ian Smárzewski, w wielkiej gorączce będący, y już właśnie konający, gdy ode mnie samego przytomnego, który to opisuie, przy innych Ich M. z teyże kompaniey; iest do Obrazu Chełmskiego osiárowany; wnet naprzod do siebie przybedł, na záuutr ozdrowiał. Apotym trzeciego dnia, Cerkiew ex voto nawiedzájąc, votywney służby Bqżey, w zdrowiu doskonałym sluchał.

Od

Od Ognia domu wwołniony.

O Kolo tegoż czasu sam na to patrzalem, co ni-
 sey opiszę, z potrzeby moiej zdarzyło mi się
 siąchac do *Wsi Weresiec, I. M. P. Reia*, za mi-
 le od *Chełma* leżacey, y do chłopá nazwiskiem
Kniażuká stąpić. Gdzie podbytność moia znie-
 ostrożności iakieysi, budynek ieden zapalil się.
 Za powstaniem tedy wiatru, vdersy płomie na
 inne bárzo bliskie chłopá tego miešťanie, posy-
 pia się iskry na posyćie słomiane, pádác poacie
 gęsto paláiąca słomá na słomę: ktore niebespie-
 czeństwo obaczywszy, *Votum* uczynilem służb *Bo-
 żych* kilkanaście przed *Świętym* odprawić *Obráz*
Chełmskim, aby ten ogień *Pánná* y *Mátká N.*
 oddalila: Y wnet wiatr spłomieniem w bok o-
 brocił się, á iskry padáiące iakoby ie kto gasil na
 słomie gáśnety. A że to prawdziwe *Boskie* było
 cudo, stąd się iawnie pokazać może, iż tuż są tze-
 szonym budynkiem słomá się záięlá, y koł dobowy
 w płocie ogrodny, na trzy sążnie zá budynkiem,
 pałac poczól; á przecię nic škody domowi same-
 mu, dymem y ogniem obtozonemu, nie stalo się.
 Co iako nieomylny świádek summieniem moim
 zániezuię.

XXII.

W gorączce śmiertelney zdrowie prętkie odnosi.

W Roku Zbawicielowym y zbawienia nąsęgo 1641. 24. Czerwca, Niewiásta imieniem Máryná, ze Wsi Vbra, poddana I. M. P. Podkomorzego Chełmskiego, iuż w Bogu odpoczywającego, syná swego imieniem Iákubá, Boguy Matce Nacysztsey, przed Obrázem cudownym zdrowego, presentowała; ktorego dwiema dni przed tym śmiertelną gorączką zdiełego: z placzem ná to miejsce ofiarowała; y w momencie przychođącego do zdrowia, obaczyła; co wśytko z synem swoim, pod przysięgą wyznala.

XXIII.

Dla płodu martwego dziewięć lat ciężko chora, ozdrowiała.

Tegoż Roku y dnia, Niewiásta ná imię Zophia, ze Wsi Imienin pod Kobrynia, poddana I. M. P. Czornawickiego, od lat dziewięćciu ciężko chora, dla tego, iż seścioro martwych dźiatek zrodziła: postysławszy wluđsi o Obrázie Cudownym Chełmskim, ze wśytkiego serca, Matce Miłosierdzia polecinśy się, puścila się ku Chelnowi. Aoto niedochodząc ieśce do Chelma

uczulá z naglą znaczną ná zdrowiu poprąwę; á do Obrazu Mátki y P. N. Cudownego Chelmskiego przyszedſzy zdrową owſteki zoſtała; y dziękiując dobrodziejcy ſwoiey zá takie dobrodziejſtvo, z radoſcią przed Duchowieńſtvem, y pod ſumnieniem to Cudo wysnała.

XXIV.

Od Febry w wolniony.

Tegoſ dnia, Niewiaſta imieniem Agripiná, z Párzypies zá ofiárowaniem ſwoim do Obrazu Cudownego Chelmskiego, ſyná ſwego Bázylego ná febrę ciężko zchorzałego, wnet poćiechę, á z poćiechą zdrowie onego otrzymała, y to ſámo pod przyſięgą, w Cerkwi przed Zakonnikámi náſemi, zeznała.

XXV.

Cieſzko boleiáca, w członkach zdrową zoſtała.

Pod tenże czas Zophia Lubieczanká, rodem z Chelmd, w ciężkim holeniu członkow ſwoich, zá obrzekaniem ſię do obrazu tego ſwiętego, záraz ozdrowiała: y zdrową iuſz będąc, to ſwiete mieyſce náwiedziła, á co ſię z nią ſtało, w Cerkwi przed námi ſumnieniem ſtwierdziła.

Od

XXVI.

Od różnyh chorob różni v zdrowieni.

Następującego Roku Pańskiego 1642. w dzień śamy poniedziałkowy Wielkonocny 21. Kwietnia odrośnych ludzi, którzy mają zwyczaj, na ten dzień, z różnyh mieysc, to święte mieyce nawiedzać, te są cudá pod sumnieniem wyznane Niewiaśta nazwana imieniem Hanná, z Stołną Dzierżawy I. M. P. Iakubá Vrowieckiego Podstolego Cheelmskiego, przez sześć Niedziel, łománie kóści y członkow, ciężkie cierpiąc, skoro się na to ś. mieysce obrzekała, záraz ozdrowiała.

XXVII XXVIII.

Tegoż czasu, Anástasya Dmitrowá, ze Wsi Serebrysz, o dziecięciu swoim opowiedziała, iż w chorobie swojej, z toni prawie śmiertelney, z obrzekaniem oney że wybarwione zostało. Hanná więc Iármoliná, z Nomosiolek dierzawy I. M. P. Krystophá Potockiego, dziecię swoje febrą zjednione, skoro ś. Obrazowi Cheelmskiemu ofiarowała, poćiechę odniosła.

XXIX.

Niemniyśa poćiechę odniósł, Hrehory Kniwicz z Rudy nissey, Stárostwá Cheelmskiego, który przez Połt wielki tegorożny, na głowę ciężko

chorując, na oczy był upadł, y przez kilka niedziel
zależdwo co widział. Lecz donsytykich Potiešy-
cielki, y do Obrázu ś. Chełmskiego udamy się o
zdrowiał.

XXX.

Z teyże Wsi Rudy Miskowia, nąnsytkim cie-
le spuchły przez wiele Niedziel leżąc gdy się do
tego ś. Obrázu ofiarował, od miłosierdzia pełney
Panny, miłosierdzie y zdrowie, otrzymał.

XXXI.

Także opuchła, przez osm Niedziel leżąc Iágnie-
śká Stanisławowa, ze Wsi Rozdółowa, do Stá-
rośtwá Chełmskiego należącey, skoro się do tey
poćiechy udała, smutku y puchliny pozbyła.

XXXII.

Trzęcioletnie dziecię Mikołay imieniem, Phe-
dorá Wieśniáká z Uhruśká, Wielmożnego I. M.
Páná Ianá Thomášá Krzyweżyckiego, Stárośty
Chełmskiego, gorączką ciężką stękaiąc, ani pilo,
ani iádło, przez dwie Niedzieli, y już zdešperowa-
ne gdy jest do tego ś. klejnotu, y żywot dáiące-
go Obrázu, ofiarowane, do zdrowia nád spódkie-
wánie, ieśt przynwroczone.

XXXIII.

Przez Rok cały ná nogi chorzeiący y niecho-
dzący

dcący *Andrzej DREWIEŃCZYK* z teyże wyżej wspomianej *Dzierżawy Stołna*, skoro się do *Obrázu Matki Naswiętszey* obrzekal ozdrowiał, y chodził.

Rożni od rożnych chorob innego czasu
wybawieni.

Tegoż Roku 18. Wnieszniá, według Nowego Kalendarzá, á według stárego 8. dniá, ná świętą P. Nasw: Nárođenía, ktorego teź dniá lud wsełáki dotego świętego mieyscá z nabożeństwem swoim, swykl się wdawác, skąd teź y Iarmark Chełmski, dla ludki gromádno idących zwyczajiu, jest wniesiony, te się cudá, iáko ná Nárođenje Mátki N. w wiadomości násey, okrom innych mnieyszych, narodziły.

XXXIV.

Náprzod Teodorá Pawłowa, z Leśszan Mądźetności I. M. P. Borzemskiego Woyckiego, Bełskiego, wielką kolikę, przez trzy Niedzieli cierpiąc zá obrzekaniem się do Obrázu Chełmskiego Cudownego, od tego uwolnioną została.

XXXV.

Zophia záś Boiárká z Rozkałowa, ze Wsi Stárostwa Chełmskiego, od Zapust wielkich aż do Nárođenía N. P. ná wšytkie práwie cłonki bę-
dq

dać chorą, tylko pomocy od ś. Obrázu Chelmskiego żądała, natychmiast pomoc w zdrowiu doskonałym, odniosła.

XXXVI.

Coś więkšego otrzymała Tátiana Denkowa, z Swierzów ná ončas I. M. P. Hieronyma Ielzowickiego, Starosty Chelmskiego, ktorey w pogorzeniu Swierzów, ręká práwa po łokieć nádgorzała, (com sam widział, tą tę cudá opisuję, gdyż wšytka zmár[zona, y [czerniała była) dla czego iuž ona, przez całą šimętegoroczną nie robiła y żadney w niey mocy nie miała; więc vda wšy się do tego Cudami wšlawionego Obrázu, niemoc [wa odpędiła.

XXXVII.

Z tychże Swierzów, Niewiásta Máryná Inanowa, o dšiecięciu [wym, dwuletнім, káduk ćierpiącym, powiedziała, iż záraz po ofiarowaniu do Obráza tego, lekárstwo niebieskie przynošącego, było od káduka vvolnione.

XXXVIII.

Tenże ś. Obraz przynioš lekárstwo, dał zdrowie, Bárbarze Danilowey, z Miástecká Sáwina, Biskupstvá Chelmskiego, która po ciężkiej stero Niedzielney [wey chorobie, y od drugich, y
od śie-

od siebie śamey, do tego miey [cá, była ofiarowana.

XXXIX.

Takowąż poćiechę N. Bogarodźicielką, Hännie Iwanowey, z tegoż Sawiną, przez Obraz swoy Chelmski Cudowny, przyniosła; którą przez całą Wiosnę, y Látó, aż do śamych źnów, Roku tego, choruiącą, y od pamięci odchodzącą, przyiáctiele ná to miey [te s. ofiaruiący, z áraz zdrową obaczyli.

XL.

Pod tenże Feszt, Krolowey Niebieskiej, przez siedm Niedźiel, iuż nędnie zchorowały Wánrzymiec Kowalszyk, z Rakosup, Iáśnie Wielmożnego I. M. P. Koniecpolskiego Woiewody Belskiego poddány, cudownie ozdrowiał.

XLI.

Nieopuszczę y tego dárú Mátki Naywyższego, który wzięła w zdrowiu swoim przywroczonym, Helená Iwanowa, z Bereżowa, która po dwuniedźielney ciężkiej chorobie, ślubem się obowięzała, iż miała náwieścić ten Obraz święty á że po otrzymaniu zdrawia ślubowi swemu niedosyć czyniła; w krotce potym w Wigilię P.N. w Niebowziętey, stráchy nocne tierpiála, y nápomnienie wzięła, áby Obraz Chelmski náwieściła, co y uczyniła, gdy to zesnanwała.

Niepo-

XLII.

Nieposlednią jest od innych Mária Andruszykowa z Miednik od Terätiná, która raz 8. potym 12. Niedziel w nogách łomanie y bole ciężkie ponosząc, nic przez ten czas niechodziła. Lecz skoro do Obrazu tego świętego wciekła się, zdrowie doskonale otrzymała.

XLIII.

Do wyliczonych Cudow y to rzylącam, które sobie Pánná y Mátka Boża do pochwały (nego Obrazu Chelmskiego przyłączyła. A to samo tak się w sobie ma: iż Jakubowa z Dorobuska, w kolice swoiey, y łomaniu kości, po wśytkim ciężle, długo káweząc, za wdaniem się do lekarstwa tego ś. Obrazu, zaráz ozdrowiała.

XLIV.

A w tym samym y Maria Iwanowna z Swierszpołem z rzeczoną cierpiąc Niewiašta, społecznie też jest pocieszona, gdy obrzekły się do Obrazu Chelmskiego, niemnięysze á iákoby wspólne sobie y Pánný N. zdrowie vprosiła.

XLV.

Takową pochwałę Obrazowi ś. gromádki Reginá Opalkowna z Dorobuska, która ciężkiego bolenia głowy, y inne choroby, po ośmi Niedzi-
lách,

lách, zá przyczyną Bogárodzice, do ktorey się Obrázu do Chełmá vdawala, poszylá.

XLVI.

Tegoż času o sobie twierdziłá, *Anná Márychowna z Klestowa, poddana I. M. P. Fráncišká Bądyńského, że po ciezkim oacu bolu przez ctery Niedziele, onych swiátlo postradavšy, swiátla nic niewidziála, á zá drožka pobožná, do tego Obrázu s. swiátlo niebieskie obaczyla.*

XLVII.

Takovež oacu swiátlo przez kilka Niediel zgolá vtrácinšy *Mikolay Piotronica, z Bušien-cá* takowymže od Bogá, y N. P. s. zrodkiem otrzymal.

XLVIII.

Gregorz tež Haik, z Krásného májetnošci Ich MM. PP. Regovských, v ciezkiey gorazce, gdy się do Obrázu Chełmskiego ofiaruie, wnet ozdrowia.

XLIX.

Od závrotu záš glowy šestioniedielného, zá westchnieniem tylko do tego S. kleynotu, *Anná Málinovska, z Rovna, wybawioná* zostala.

L.

Ten Cudow swiązek, ná koncu záwiázuie *Kristiná Osbwianká, z Rudy, Stárostvá Chełmskiego,*

skiego, która przez całe trzy lata, od rozumu y pamięci odchodziła, ale gdy jest do tego miejsca obrzekana, łaski Pańskiej w przywroceniu zdrowia, nad sobą doznała.

LI.

Od gorączki Cudownie wwołniony.

Tęgoż Roku y dnia, takowe cudo, do wiadomości naszej na piśmie jest podane, Wawrzyniec Stanisław Łabęcki, sługa Jasnie Wielmożnego Pana Jana Mikołaja z Zurowa Danilowicza, Podskarbiego W. Koronnego, Przemyślskiego, &c. &c. Starośty, zeznam dobrym sumnieniem iż mię cierpiącego gorączkę srogą, skoro Matzonka moja Kristina Milanowska obiecała do Obrzęsu Cudownego Przeczystey Bogarodzice, w Cerkwi Cathedralney Cbełmskiej, będącego, natychmiast ozdowialem, na święto iey Narodzenia chwalebne, ktore przypadło, y celebrowane było, dnia 18. według Nowego, a według starego Kalendarza 8mego Września, R. 1642. a niechcąc iako Katholik skarbu takowego mieć, daię to moje pismo, z podpisem ręki swej, aby to było wpisane na potomne czasy. Działo się w Vchaniach, &c.

Rękopisania tego autentyk

chowa

chowá się przy innych zebránych cudách.

LII.

Na nogi vpadły do zdrowia przychodzi.
 W Roku Pańskim 1643. w Miesiącu Lipcu dnia
 15. Szlachetny Pan Marcin Bächminski, ná on
 czas Regent Cancellaryey Chełmskiy Grodzkiy,
 záraz z Wiosny tego roczney ná nogi owšeki vpa-
 dšy, y frogie w nich gozdkowce łománie ćierpia-
 wšy, z vfnostíá ku Obnizowi ś. Chełmskiemu,
 kazał siebie z ślubowná do Obrázu tabliczká, s
 ktorey stopká srebrna, z kámieniem wniá wprá-
 wionym wiši, ácz z wielká molestiá do Cerkwi
 prowadzić, zá ktorego gdy przed Obrásem S. mo-
 leben, álbo modlitwy, z himnow śpiewániem o P.
 Nasz: odpránowane są, záraz z Cerkwi o swey
 mocy wyszedł, y tego dnia bes ćięžkości śadney
 po Mieście chodził, wyznávájąc y słowy, y rzecz,
 P. N. dobroćieystwo. Ktorego Cuduy podkís-
 dzień zdrowym będąc, świádkiem żywym zostáć.

LIII.

Od kamienia vvolniony.

W tymże Miesiącu 28. dnia Jásnie O. X. A-
 dam Alexander Sangusko, Woiewodá Wołyń-
 ski, w tym świątym mieyscu, przed Obrásem M-
 tki Nasz: z swoimi presentował się Votami,

dziękując za iey osobliwą dobrocinnność, którą odniósł w srogiey kámienia' pressurze miáney w drodze, z Wárszawy ku Lublinowi, przez kilka-
naście godzin; że o włoskę z tym się niepożegnał
światem. W tym bowiem niebezpieczeństwie po-
stánowiony, za uczynieniem Votum do tego miej-
[cá s. y za odpráwieniem tąż intencyą Młsęy s.
od Kapłana iákoby w momencie od swey boleści,
przez wyiście dwu kámieni, został wvolnionym.

LIV.

Od roznych chorob vleczeni.

Tegoż Roku 1643. pod czas Festu Narodze-
nia Bogaródkićielki wedlug stárego Kalendarzá
8. dnia Wrześniá, to co się niżej powie przysięgá
w samey Cerkwi stwierdził Jan Káliśyk z Vcháń
poddany Jásnie Wielmożnego I. M. P. Iana
Mikolaiá z Zurawá Danilowiczá Podskárbiego
W. Koronnego. Chorzał on cały Rok, ná codzien-
na febrę, która go iuż w zimno, iuż w gorąco (ro-
gie, wrzucalá: á niemogąc iey żadnemi pozbyć
lekárstwy, zá perswázycá innych ludzi, do cudo-
wney ręki Obrázu P. N. Chelmskiego, vdał się
y w momencie, vleczone ręką Mátki Boskiey, fe-
brá, nigdy się do niego niewróciłá.

Aga.

LV.

Agatbá Steckowna z Krośniczyna poddana I. M. Páná Moyskiego, ná ciężką y nieustáwájącą kolikę dwie niedzieli choruąc, tylko się tu ofiarowała, záraz włżenie vcaulá, y to pod przysięgą tegoż času w Cerkwi będąc zeznála.

LVI.

Z tegoż Krośniczyna Máryná Harásimowná ná tenże czas do Cerkwi przyszedłszy, sumnieniem się obowiązuąc wyznála; iż ciężkim bolem głowy, przez cały Rok zdięta, od onego záraz po obrzekaniu się, do tego s. miejsca, wybawioną została.

LVII.

Tegoż času, pod przysięgą wyznawájącą widzieliśmy, y słyseliśmy Márinę Piechownę, z Orátowa, poddaną I. M. Páná Noskowskiego Podkomorzego Lubelskiego, którą P. Nasw: dał tego s. Obrázu obrzekájącą się, od zębów bolenia, ktore całą Iesien przesła cierpiała, wybawiła.

LVIII.

Tegoż dnia, Anástazyá Harásymianką z Cbelmá o jobie z przysięgą twierdziła, iż gdy była s przypadkowego vderzenia ośleła, y tę ślepotę przez niedzieli kilka miała, tedy skoro się do Obrázu Cudownego vdała, poćiechę, o którą prosiła, w dniosta.

LIX.

W tenże dzień święty, Bazyli Haykowiec, z Miasieczka Opaliná, od Iáśnie Wielmożnego I. M. Pána Opalińskiego Marßalká W. Koronnego założonego, to opowiedział z przysięgą o sobie, iż od ciężkiego kaduku po piernym ofiarowaniu się do świętego Obrázu tego, za przycy-ną P. y Mátki Bożey iest wybaniony.

LX.

Od teyże stráśney choroby, dziecię Demetrius Niewiásty nazwanej Máryny Ostapowny, ze Dżabanego, poddaney I. M. P. Ludwiká Ba-đińskiego, za ofiarowaniem Mátki swoiey, do Mátki Bożey obrázu, wolne zostało.

LXI.

Teyże láski, ácz nie w tey chorobie, Máriná Chriedkowna, z Choyna, od Mátki N. doznała, gdy się do tego cudownego Obrázu, ofiarowała; á to w gorączce, którą ciężką przez estery niedzie-le cierpiała, co też sumnieniem swym przed námi zápieczętowała.

LXII.

Hoyną także dobroczynność od P. Bogáro-đice, Ian Markowicz z Reionca, otrzymał, gdy po długim á ciężkim głowy (ney) boleniu, ná oczy oljnąwszy, kilka niedziel swiatłości niewiázał, á
zá ofia-

są ofiarowaniem się do tego Obrázu, y zdrowie y światło otrzymał.

LXIII.

Ciężką kolikę Simeon Doroszewicz, z Vchánki, przez dlugi czas ponosił, ale y ten swoją odniósł pociechę, gdy się do tego świętego Obrázu obrzekał, co też pod tenże czas przysięga stwierdził.

LXIV.

W tenże dzień Narodzenia N. P. Ewa Ieszkowna z Dębney, Miastá I. Kr. M. zeznała to o sobie z przysięga, iż po kilkaniedzielney gorączce prawie przy samym ofiarowaniu się do tego świętego Obrázu, zdrową powstała.

LXV.

Náostatkiem tegoż dnia Christina Pászkówna, z Swierżow, niegdy Máiętności W. I. M. Páná Hieronymá Ielowickiego Stárosty Chełmskiego to z przysięga twierdziła, iż wczoraz pierśi był tak záłożyl, że śmierci bliższa aniżeli żywota była, ale gdy srodzku niebieskiego, to jest wzywánia P. Nasw: do ktorey się Obrázupieśso iść obiecała, záżyła, wczoraz się iey on rozpukł, a ona do zdrowia przynwoconá jest piernwego.

LXVI.

W roznych chorobach zdrowie otrzy-

mane.

Ro-

Roku 1644. Pelagia Wiesnińska z Husin-
nego poddana I. M. P. P. Panią niebożczyka Iasnie
Wielmożnego P. Konięcpolskiego, Castelana
Chelmskiego, na złą chorobę w Maiu tego Roku
záchorawşy gdy się do tego ś. miejsca obrzeka-
ła, wolną od tego nawiedzenia Boskiego została.
Co na fest Narodzenia N. Panny w Cerkwi bę-
dąc przysięgą stwierdziła.

LXVII.

Tegoż dnia ś. Melania Athanazyusowa Lu-
kowska, poddana I. M. P. Borzemskiego Woy-
skiego Belskiego, miejsce to święte nawiedzając
o sobie pod sumnieniem powiedziała, iż gdy trzy
lata na głowę ciężko chorowała, a do tego Obrasu
świętego ofiarowała się, zdrową została.

LXVIII.

W tymże miejscu ś. y tegoż czasu Marína
Hawryłowa, ze Wsi Siedliska, poddana Iasnie
Wielmożney Iey M. P. Siemaszkowej Kastela-
nowey Brásławskiey, pod przysięgą zeznała, iż
całe ośm lat na wşytkie członki chorując, za
wzywaniem Mátki Bóżey, ktorey obraz w Chel-
mie nawiedzić miała, doskanale na wşytkim
ciele, zdrowie otrzymała.

XLIX.

Pod tenże fest Błogosławioney P. y Mátki Bożey, nawiedzimy Cérkiew Chelmska, łaskę doznaną od tego ś. Obrázu, pod przysięgą zeznal, Konrad Szkutnik z Lukowa, poddany I. M. P. Thomasa Sapięby, iż był stłukły się ná leńcie, śmiertelnie zachorzał, lecz polecáiąc się temu P. Naświętszey Obrázowi, wnet z choroby powstał.

LXX.

Od teyże Mátki Bożey która w Chelmskim Obrazie vsánować przyobiecał, Philip Košík poddany W. I. M. P. Iana Thomasa Krzywczyckiego Stárešty Chelmskiego z Vbruska, przez dlugi czas tak ciężko chorým, ná zęby, głowę, y nogi będąc że stápić niemógł, vztrowioným zostal: y to tegoż času pod sumnieniem przed námrwym znal.

LXXI.

Wzywájąc P. y Mátkę N. gdy dziećciem ciężko bolála, Maria Fedorowa, ze Wsi Swierczowa, lekko rozwiązana, y odbolon vvolniona została, która łaskę Pańską, času wyżej rzeczowanego, sumnieniem stwierdziła.

LXXII.

Teyże Mátki Bożey lekarstwem, od ktorey

się Obrazu Chelmskiego, [chorzala na oczy Pelagia Sakalikowa, z Swięcicy obrzekalá, od dwuniedzielny ślepoty iest vleczona, y tę cudowną P. Naśw: Medicinę, po tenże czas w Cerkwi będąc opowieǳialá.

LXXIII.

Taż chorobą naprzod, á potym ślepotą, Theodora Piotrowa, ze Wsi Reioncá, poddana I. M. Pána Reia nawieǳona, gdy się do tegoż Boskiego udała lekarstwą, ozdrowialá; y ná tenże Fešt Boguy Pánnie Vota swoje oddájac, to sámo z przysięgą zeznalá.

LXXIV.

Tegoż času Máciey P. siuk, ze Wsi Zinkow byl ná tym świątym miejscu, opowiadájac, że zá przyczyną N. P. od ciężkiego bolu głowy, który przez cále cierpiał láto, zá obrzekaniem się do Obrazu Chelmskiego byl wyzwolony. ~~LXXV~~

Roku 1644. Przed sáмым świątem Narodzenia P. N. nášym, ślachetnie Wrodzona I. M. P. Franciśkova Bądyńska, synáczká swego Obrazowi Mátcze N. Chelmskiemu, zdrowego prezentowalá; ktorá májac go ná gorączkę [rodze [chorzalego, y przez wiele dni oplakánego, nápomnienie weśnie, od iákiegoś beǳivego cłowieká wzięlá, 13

Id, iż zá ofiárowaniem velum, dla pokrycia bliżn
 Obrázu Chełmskiego, (ná ktore práwi, nie káždy
 goǳien pátrząc) wnet zdrowego miała obaczyć,
 iákoś przysedşy k sobie, gdy Votum uczyniła, zá-
 raz po ciechę pożądaną otrzymała; gdyś dziećią-
 tko spotniawszy vsnęło, y tegoż dnia z choroby
 powstało. A wdzięczną będąc dobroǳieystwá
 sobie od Pánný N. dánego, uelum ofiárowała.
 Co wşytko y przed tym, y w tym Roku 1646. w
 Kleſtonie przed zesłaniem ná to Zakonníkami y
 Kapłanami násemi, W. O. Jeremiášem Smotrzy-
 skim, W. O. Dimitrem Bonáreniczem, przy by-
 tności I. M. P. Fránciřká Bąǳińskiego Mal-
 żonká swego I. M. P. Sieřtzytonskiego Stołniká
 Chełmskiego I. M. P. Alexándrá Modrzenskie-
 go pod sumnieniem zeznała.

LXVI.

Roku 1645. Wşam włařnie dzień P. N. Ná-
 roǳenia Ritús nostri, te do wiadomości nářey
 doniosły się cudá. Chorą będąc ná głowę, y zęby
 przez pięć lat, Jágnieřká Mikołáiwowa, ze Wřsi
 Siennicy, Iářnie W. I. M. P. Firleia Kapłelaná
 Bełskiego, gdy się do Obrázu wdala Chełmskiego,
 skuteczną odniosła ná zdrowiu pomoc. Co sama
 przysięga stwierǳiła. < X X V //

M 2

Tegoż

Tegoż czasu poddany *W. I. M. P. Noskowski* go Podkomorzego Lubelskiego z Dratów, *Heliasz Zulka* nąsnany, mając nogę przez trzy lata wrzodem wniewcz zepsowaną, skoro lekarstwa od *Obrázu Chelmskiego*; obrzekłszy się do niego, zaszły, zdrowie otrzymał, y to dobrodziejstwo przed nami w Cerkwi przysięga potwierdził.

LXXVIII.

Nátenże czas *Szczepan Páżic*, z *Wolki Zalná*, *W. I. M. P. Mikolaiá Firleia* z *Dąbrowic Broniewskiego*, Podkomorzego *Czerniechowski*go, w Cerkwi to podprzysięga zeznał; iż mu przez kilka nieśmielną czy schorzaitemu, y ledwie co widzącemu zetélnie *Naśw. P. Chelmski* *Obráz* przysnił się, do ktorego skoro się zdał, wnet ozdrowiał.

LXXIX.

Tegoż dnia świętego, *Katarsyná Prokopowa* z *Dorobuska I. M. P. Orzechowskiego* to pod obowiązkiem sumnienia opowiedziała, iż 7 lat złą chorobę kadukową cierpianęszy, za obrzekaniem się do tego ś. *Obrázu Chelmskiego* onśeki odniey została wybanioną.

LXXX.

Ná tymże miejscu tegoż czasu *Máryná Kráwcowá* z *Nowosiólek* *Świerśawy W. I. M. P.*

Kry-

Krzyśtofa Potockiego, przez czternaście Niedzieli będąc bolem utrápioną gośćcowym, gdy szynę do Obrázu Mátki N. Chełmskiego, wdala się, zdrowie otrzymała.

LXXXI.

Także Hrehory Wáskowicz z Skrybiczyną poddany W. I. M. P. Noskowskiego Podkomorzego Lubelskiego codzienną febrą, bez dziewięt Niedzieli wielce strápiony, za ofiarowánim się do tegoż obrázu chwalebneho, požądane odniosł zdrowie.

LXXXII.

Ná oczy od Grudniá prześlęgo, aż do Sierpniá tegoroczneho, będąc ciężko schorzolą Euthimia Protrowa, z woli Vchánskiej, gdy ją inni do Chełmskiego Obrázu ofiarowali, prędku chno ozdowiała.

LXXXIII.

Niemnięsa paćiechę od teyżé paćiešyćielki otrzymała, Agatba Bużkowna z Dębney Miásta I. K. M. chorując bowiem ná zęby, práwie z dziećinštwá nęgo, gdy się świętemu Obrázowi Chełmskiemu poleciała, zdrowie doskonale odśierżała.

LXXXIV.

Takieyże láski wšyscy nišey pišani, od świętego Obrázu Chełmskiego dostali, y przyšięgámi teggż času będąc w Cerkwi to sámó stwierdžili.

Anáprzod, Niewiásta jedná ze Wsi Rożdżałowa Stárostwá Chelmskiego, imieniem Jadwiga Ká-sprzykowa, to o sobie powieǳiałá, przy bytności ludzi wiadomych, iż była tego Roku powielkier nocy w głowę záśła, tak dálece, iż iuż, áni lu-dzi rozeznać moglá. Cò gdy przez kilka nie-dziel miałá, á od swoich do Chelmskiego Pánni N. Obrázu ofiarowaná bylá, wnet do piernyszego do-skonale przyslá rozumu.

LXXXV.

Ná tymże s. mieyscu będąc Kátarzyna Grá-dowa z Lowczyey Wroǳonego I. M. P. Thomaśá Sapiehy, to zeznała, iż gdy ǳieciátko swoje pię-ćioletnie, kilka rázy od czárta przénagabane, do Obrázu Chelmskiego ofiarowalá, záraz wvolnio-ne obaczyła.

LXXXVI.

Ná tenże Fest Niewiásta ze Wsi Nadrybia do Opactwá Sieǳiechowskiego należącey, nazwa-na Kátarzyna Ianowa, takowá ná sobie dosna-ná láskę, opowieǳiałá; iż máiąc twarz od iedney krosty rozszersoney, tak zárazoná, iż wśytka twarz iey iákoby iednym przykryta bylá trupem kutemu cóś niewiadomego ręce iey kurczyło, y wśytkie kuści lamáło; á iuż iá tá chorobá nie-dziel ǳieścić mocowalá, tedy skoro tylko zá po-wodem

wodem ludzkim, do tegoż Asylum, wdala się, na
wsytko to, całą y zdrową została.

LXXXII.

Czego doznawszy nād samą sobą, dziecię też
swoie w rychle po swey chorobie, na febrę iuś co-
dzienną, iuś trzeciadzienną choruiące, gdy temnż
Obrázowi ś. polecila, zdrowe w prętkim czasie
obaczyła.

LXXXIII.

Przypomienionych łaskách, od rożnych ludźi
doznanych, nieniąsta Irene Mārćinowa z Choy-
na, poddana I. M. P. Choloiewskiego, pokazana
dziecięciu swojemu P. N. Chełmskiego Obrázu
łaskę, zeznała; ktoremu pułtoroletniemu, gdy
gardło wrzod, záłożył, tak dálece, że też przez
tydzień żadną miarą karmić się niemogło, y iuś
iuś vmierało, tedy zá piernwszym Obrázu Chełm-
skiego przypomnieniem y do niego ofiárowaniem,
od wrzodu ieft wyzwolone.

LXXXIV.

Tegoż czasu Práxedá Romanowa zé Wsi
Chickowicz, samá o sobie opowiedziala; is zácho-
rzawszy od Wielkieynocy Roku tego, aż do Ś.
Piotra y Pawła, (ktora iej choroba puł głowy,
y bok lewy iuś była odieła) nie mieškánie, a prá-
wie tegoż dnia, ktorego się Chełmskiemu polecila
Obrázowi, osdrowiała.

Tęgqđ

XC.

Tegoż dnia y Festu wyſzey miánowanego Konſtanty Moſieyſzyk z Steżycki z pod Krásnegoſtawu, to twierdził, iż zá ofiarowaniem ſię do tego ſwiętego Obrazu, wnet ciężkiew y długiey terciany poſzył.

XCI.

Tegoż Festu P. Przenaś: y drudzy niſzey náſtępujący, ſobie od Bogay Matki Bożey uczynione Iaſki, pod przysięgą opowiedzieli. Tatiana Bocheńſzychá ze Wſi Sulmicz poddana Iaſnie W. I. M. P. Janá Zamoyſkiego, Quartana od ſwiętá X i 93 gát Apoſtolskich, aż do P. N. Zielney n Roku teráznieyſzym ſtékając, gdy iá do te jóſ kleynotu Chełmſkiego obrzekano, zdrowá zoſtala.

XCII.

Oleſko Hárbiſk z Huſinnego poddany Iaſnie W. I. M. P. Konicepołſkiego Kaſtellaná niegdý Chełmſkiego, z dſięćcioniedzielnoy ciężkiew iákieyſi choroby, y nieznoſnych bolow głównych, ktore miał w Roku 1644. przed Narodzeniem Pańskim wzrok był utrácił. Lec do tego ſwiętego Obrazu Chełmſkiego ofiarowany zdrowie y wzrok doſkonały otrzymał.

XCIII.

*Jagniejská Wroblikowna z Swierżon, podda-
ła W. I. M. P. Mikoláia z Dąbrowic Firleia
troniewskiego Podkamorzego Czerniechowskie-
go, przez całą piętnaście niedziel sebrą cobienną
wędziona, gdy ią do Chełmá ofiá owano, do pier-
wszego zdrowia przywroconą została.*

*XCIV. Agathá Iuśkowna z Stężyce, pod Krá-
ymstawem będącey, quotidianę cierpiąc przez
rás niemalę, zá przyczyną P. N. do ktorey się O-
brázú Chełmskiego z modlámi swemi wdała, wnet
zdrowiała.*

*XCv. Theodorá Koźielsuká z Hąnska, pod-
danego I. M. P. Piotrá Hąnskiego, niebezpiečne
zody były opanowały, ná to nogę mu lewą, iá-
jchorobá owseki odieła, że nic chođić, przez
emalę czas niemożł, á to w same tegoročne
wina przed Pánną N. Zielną; tedy gdy się do
cieśycielki ludskiej Obrázú Chełmskiego ofiá-
wiał, prędziuchno ozdrowiał.*

*XCvi. Naostatek z temi wyżey rezonemi,
Pánná Zachowiszowa z Lubomlá, ciężko trzy nie-
dziele, ná rózne bole w cíele chorzejąc, gay się tu o-
zdrowiała, z innymi łáskę P. N. w zdrowiu swym
uteczną doznała.*

XCVII. Położyły się tu wszystkie cuda, którekolwiek donąszyć przysć mogły wiadomości. Aż wiele snámienitych ná piśmie będących, w ogniu, y popiele wszystkiego Chełmá (oktorem wyżej) pozostało. Wiele prostotá luźi te láski nieopowiadájących, niepamięćią zágrzeblá. Wiele jest przez srebrne tablice odroźnych luźi ofiarowane oświadczoney, ále nie opisáných; ki nie jednak zá ogłoszeniem tey Xiążęcski, rozumiem że do wiadomości nášey przijdą, á potym teź światu będą ogłoszone. Między ktoremi Tablicami Wielmożnego I. M. P. Márká Sobieskiego, Ziemi Ruskich Woiewoźicá, Stárosty Krásnoztawskiego, tablicá znáyduie się; ktorego od Medyków zdesperowanego, Iáśnie Wielmożni Rodzice, Rodziciele Bożey Chełmskiey ofiarowali, y zdrowe otrzymáli. To głos wielkich luźi nieomylny: leż y o tym obšyrniey, sáwiększą wiadomością.

Co wszystkie ná sławę y żywot obumárłego Pbaenixá, ná vsánowanie sániedbálego Obrazu Chełmskiego, sercem pokornym, piorem sáyrenierym, pisało się.

Soli DEO Trino, & Vni Gloria.
& Virgini sine labe primazúá
Concepta.

XVII. 2. 14

<http://rcin.org.pl>

2205

